

Voyage Ornithologique au
BRESIL (sud-est)
Forêts pluviales atlantiques
Du 31 juillet au 16 août 2010



Organisation du Voyage : Hugues DUFOURNY (Belgique) & Serra dos Tucanos Lodge (Brésil) – hdufournyornitho@yahoo.fr

Participants : Véronique BUCHET (Belgique) & Guy MIRGAIN (Luxembourg)

Photographies : Véronique Buchet, Guy Mirgain & Hugues Dufourny

Itinéraire

01-08-2010 : Serra dos Tucanos : jardin et mangeoires du lodge.

02-08-2010 : Excursion « Jacamar » jusqu'aux environs de Sumiduro (site du Jacamar tridactyle).

03-08-2010 : Excursion aux Regua Wetlands au matin. Serra dos Tucanos après-midi (jardin et mangeoires) par temps de pluie.



Boa constrictor aux Regua Wetlands



04-08-2010 : Excursion à Portao Azul.

05-08-2010 : Journée complète à Serra dos Tucanos : sentiers forestiers, jardin et mangeoires.

06-08-2010 : Excursion au Pico da Caledonia.

07-08-2010 : Excursion au Bamboo Trail.

08-08-2010 : Journée complète à Serra dos Tucanos : sentiers forestiers, jardin et mangeoires.

09-08-2010 : Excursion au Theodoro Trail au matin. Jardin à Serra dos Tucanos sur l'heure de midi. Excursion au Cedae Trail après-midi.

10-08-2010 : Excursion aux Regua Wetlands.



Capibaras aux Regua Wetlands

11-08-2010 : Journée complète à Serra dos Tucanos : sentiers forestiers (avec Andy Foster comme guide), jardin et mangeoires.

12-08-2010 : Excursion au Serra dos Orgaos National Park : partie basse à pied en forêt AM et partie haute (chemin suspendu) PM.

13-08-2010 : Excursion manquée au Bamboo Trail (erreur de chemin !). Theodoro Trail en remplacement jusqu'à 14h00. Serra dos Tucanos : jardin et mangeoires après-midi.

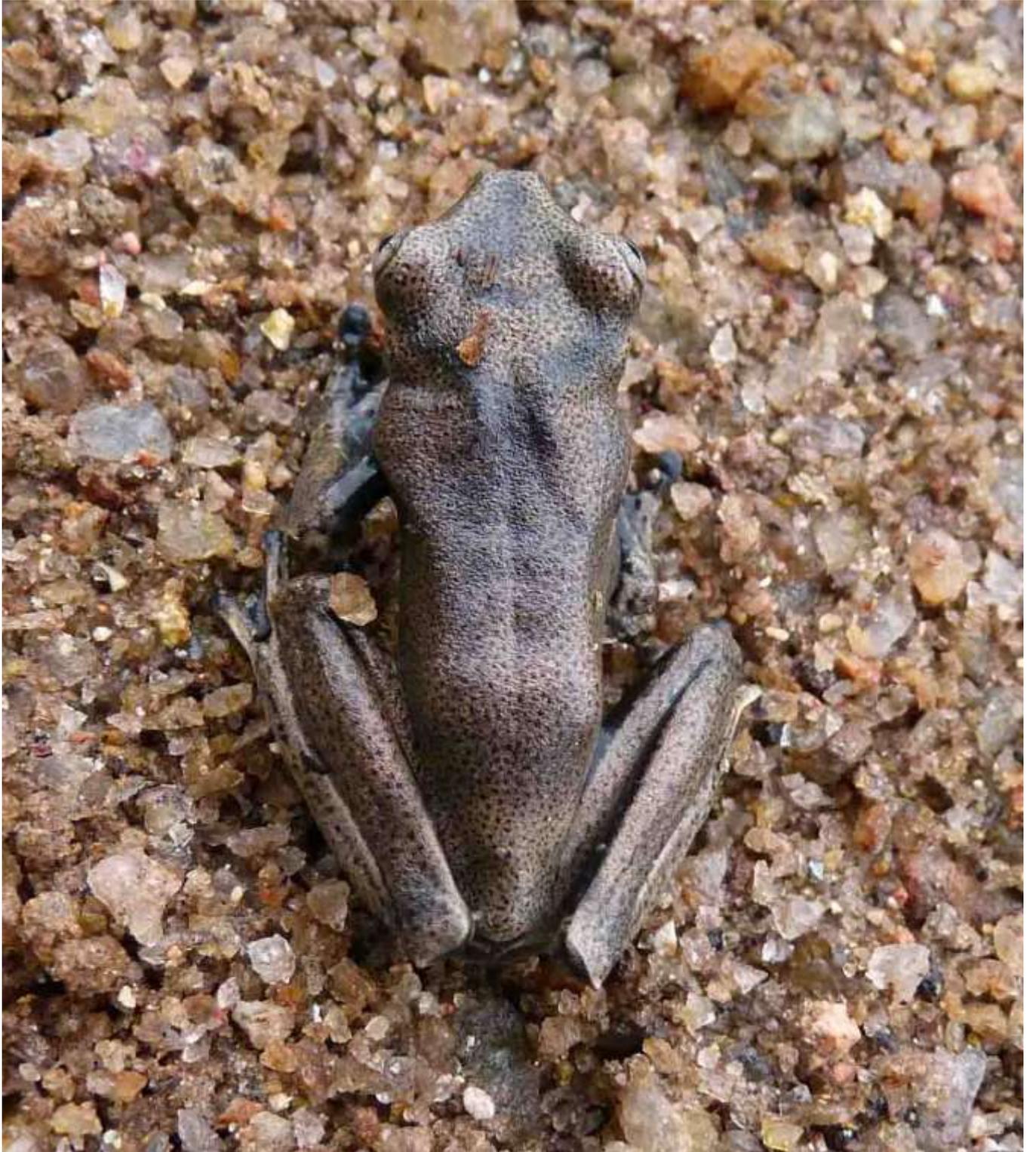
14-08-2010 : Excursion « Jacamar » mais sans retourner au site du Jacamar tridactyle.

15-08-2010 : Serra dos Tucanos : sentiers forestiers, jardin et mangeoires par temps de forte pluie jusqu'à 15h00. Ensuite, retour à l'aéroport de Rio de Janeiro.

16-08-2010 : Retour en Belgique via Paris-Roissy.



Héron coiffé (*Ptilinopus pileatus*) aux Regua Wetlands



Liste commentée des espèces observées et entendues

La liste suivante respecte l'ordre des familles et espèces de la liste utilisée par Serra dos Tucanos Lodge mais la nomenclature et le traitement taxonomique des espèces sont ceux de la liste de CLEMENTS (2007) : The Clements Checklist of the Birds of the World. Sixth Edition. Helm. Pour les cas où CLEMENTS (2007) place certaines espèces dans des familles différentes de celles de la liste de Serra dos Tucanos (p. ex. les euphonias), c'est le choix de la liste de Serra dos Tucanos qui est retenu.

SDT = Serra dos Tucanos

« Motmot Trail » n'est pas une dénomination officielle : elle correspond au sentier supérieur qui s'embrancher sur la gauche de l'Extension Trail. Ce sentier n'est pas nommé sur la carte fournie par le lodge ; je l'ai appelé « Motmot Trail » car c'est là que nous avons réalisé notre seule observation du Rufous-capped Motmot.

1. Solitary Tinamou – Tinamou solitaire – *Tinamus solitarius*

Une seule mention de ce gros tinamou : 2 ex. entendus le 11-08 au matin sur les sentiers de SDT.

2. Brown Tinamou – Tinamou brun – *Crypturellus o. obsoletus*

L'espèce fut entendue en plusieurs endroits (chaque fois 1 ou 2 ex.) : SDT les 05 et 11-08, Portao Azul le 04-08, Bamboo Trail le 07-08, Theodoro Trail le 13-08.

Guy fut le seul chanceux du groupe à observer 2 individus de près sur le Circular Trail de SDT le 05-08. Comme quoi il ne faut jamais se séparer en forêt ... au risque de rater au moins une espèce !

3. Least Grebe – Grèbe minime – *Tachybaptus dominicus speciosus*

Ce petit grèbe au plumage discret ne fut observé que dans deux sites. Aux Regua Wetlands, un couple avec 3 pulli était présent sur le premier plan d'eau les 03 et 10-08 et un autre couple était présent sur un autre plan d'eau seulement le 10-08. La seule autre observation concerne 1 ex. sur le lac de Portao Azul le 04-08.

4. Pied-billed Grebe – Grèbe à bec bigarré – *Podilymbus podiceps antarcticus*

Un oiseau observé le 10-08 sur le marais principal aux Regua Wetlands est le seul du voyage. Cet individu fut même vu posé sur la berge.

5. Neotropic Cormorant – Cormoran vigua – *Phalacrocorax b. brasilianus*

Seulement trois observations de très médiocre qualité pour ce cormoran : 1 ex. en vol entre les Regua Wetlands et Cachoeiras de Macacu les 03 et 10-08 et 1 ex. se posant sur un plan d'eau lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08. Hélas, il ne fut jamais possible de s'arrêter pour observer l'espèce correctement !

6. Magnificent Frigatebird – Frégate superbe – *Fregata magnificens*

5-6 ex. en approchant de l'aéroport de Rio de Janeiro le 15-08 apportent les seules observations de cet oiseau impressionnant. Dommage que ce fut seulement depuis l'intérieur du taxi en roulant ...

7. Whistling Heron – Héron flûte-de-soleil – *Syrigma s. sibilatrix*

Une seule observation pour ce beau héron : un groupe de 7 ex. posés dans des arbres dans les zones ouvertes en approchant des Regua Wetlands le 10-08. Nous pensions l'observer davantage !

8. Capped Heron – Héron coiffé – *Pilherodius pileatus*

Probablement le plus bel Ardéidé de notre liste ! Nous ne l'avons observé qu'aux Regua Wetlands avec 4 ex. le 03-08 et au moins 6 ex. le 10. Lors de cette seconde visite, les oiseaux rassemblés dans un *Cecropia* composaient une image tropicale très photogénique.

9. Great Egret – Grande Aigrette – *Ardea alba egretta*

Une quinzaine d'oiseaux en tout : 2 ex. lors de la première excursion « Jacamar » le 03-08, 1 ex. le 10-08 entre les Regua Wetlands et Cachoeiras de Macacu, c.10 ex. le 12-08 lors du trajet vers la Serra dos Orgaos et 1 ex. le 14-08 lors de la deuxième excursion « Jacamar ».

10. Snowy Egret – Aigrette neigeuse – *Egretta thula brewsteri*

Seulement observée aux Regua Wetlands : 1 ex. le 03-08 et 2 ex. le 10-08. Belles observations dans chaque cas.

11. Cattle Egret – Héron gardeboeufs – *Bubulcus i. ibis*

Cet envahisseur venu de l'Ancien Monde est commun dans les zones ouvertes de basse altitude, notamment dans le secteur de Funchal-Regua Wetlands (c.50 ex. les 03 et 10-08). Le maximum fut atteint le 12-08 entre la Serra dos Orgaos et Cachoeiras de Macacu avec c.350 ex. estimés, la plupart en groupes gagnant des dortoirs.

12. Striated Heron – Héron strié – *Butorides s. striata*

Observation frustrante d'1 ex. en vol vu seulement par Hugues aux Regua Wetlands le 10-08.

13. Black-crowned Night-Heron – Bihoreau gris – *Nycticorax nycticorax hoactli*

Un seul juvénile vu le 03-08 mais 20 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, tous sauf un au plan d'eau des premiers Capibaras. Nous avons pu apprécier la taille supérieure et le plumage plus sombre de la sous-espèce *hoactli* par rapport à *nycticorax*.

14. Rufescent Tiger-Heron – Onoré rayé – *Tigrisoma lineatum marmoratum*

Belle surprise que ce héron coloré que nous ne pensions pas observer au cours du voyage ! Ce sont pourtant au moins 2 adultes qui purent être admirés aux Regua Wetlands le 10-08 : 1 ex. posé dans un *Cecropia* au plan d'eau du premier Canard musqué puis trois observations distinctes d'1 ex. (qui pouvait chaque fois être le même) au plan d'eau des premiers Capibaras. Une superbe espèce, vraiment !



15. White-faced Ibis – Ibis à face blanche – *Plegadis chihi*

Seule Véronique eut la chance et la surprise d'observer 1 ex. de cette espèce posé dans une prairie avant Cachoeiras de Macacu lors du retour des Regua Wetlands le 10-08. Nous aurions dû nous arrêter mais le trafic dangereux de la route ne le permit pas. Cet ibis est, en principe, hors de son aire de répartition normale ici !

16. White-faced Whistling-Duck – Dendrocygne veuf – *Dendrocygna viduata*

Ce joli anatidé n'était présent qu'aux Regua Wetlands où c.60 ex. furent dénombrés le 10-08. Ses groupes sifflant sont toujours très photogéniques !

Il est à noter que les oiseaux néotropicaux ont la face moins blanche (plus « sale ») que les oiseaux africains, différence nette alors que l'espèce est monotypique.



17. Muscovy Duck – Canard musqué – *Cairina moschata*

Après l'observation trop rapide de 6 ex. en vol le 03-08 aux Regua Wetlands, nous avons bien revu ce gros canard dans ce même site le 10-08 : 1 ex. posé sur une branche au plan d'eau du premier Onoré rayé, 2 ex. au plan d'eau des premiers Capibaras puis encore 1 ex. sur le marais principal, soit 4 ex. en tout. Bonnes observations chaque fois.

18. Brazilian Teal – Canard amazonette – *Amazonetta brasiliensis ipecutiri*

Le site des Regua Wetlands était, pour cette espèce aussi, « the place to be ». Nous avons pu l'observer de près lors de nos visites des 03 et 10-08 avec un total estimé à c.70 ex. le 10. Belles visions de dizaines de ces canards mélangés aux dendrocygnes et aux éristatures sur le marais principal du site. L'espèce peut sembler terne posée mais en vol ses ailes révèlent de jolis tons verts luisants et un large miroir blanc. Ailleurs, seulement c.10 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08.

19. Masked Duck – Éristature routoutou – *Nomonyx dominicus*



Autre spécialité des Regua Wetlands, cette éristature peu fréquente dans toute son aire de répartition fut particulièrement bien vue ici : 9 ex. dont 2 mâles le 03-08 et 11 ex. dont 3 mâles le 10-08.

20. American Black Vulture – Urubu noir – *Coragyps atratus brasiliensis*

« Raptor ! Raptor ! » Rien ne sert de crier : neuf rapaces sur dix sont des Urubus noirs ! L'espèce est vraiment abondante partout, autant au-dessus des forêts qu'en

biotope ouvert. Les totaux journaliers s'élèvent à plusieurs dizaines d'oiseaux chaque jour sauf les 04, 05 et 08-08 (maximum 10 ex.) et le 11-08, seule journée sans urubu ! L'observation la plus mémorable est bien sûr celle de cet individu qui s'est adonné à ôter avec soin les parasites du cou d'un Caracara huppé lors de notre seconde excursion « Jacamar » le 14-08. Un grand moment d'éthologie !

21. Turkey Vulture – Urubu à tête rouge – *Cathartes aura ruficollis*

Beaucoup moins nombreux que le précédent, cet urubu fut noté à sept dates pour un total estimé à 35-40 ex. Il fut surtout observé le 03-08 aux Regua Wetlands et environs (c.15 ex.) et le 14-08 lors de la deuxième excursion « Jacamar » (10 ex.).

22. Lesser Yellow-headed Vulture – Urubu à tête jaune – *Cathartes burrovianus urubitinga*

Le plus rare des trois urubus n'a été observé qu'aux Regua Wetlands avec c.6 ex. le 03-08 et au moins 2 ex. le 10-08. Très semblable à l'espèce précédente en vol, il s'en distingue par la zone claire du dessus des rémiges primaires plus pâle et, bien sûr, par sa tête jaune et non rouge.

23. Gray-headed Kite – Milan de Cayenne – *Leptodon cayanensis monachus*

Deux observations d'adultes en vol pour ce beau rapace dont la silhouette évoque un grand papillon aux ailes larges et bariolées. Un premier oiseau fut noté le 03-08 aux Regua Wetlands et un second le 14-08 au site des premiers Toucans tocos lors de la seconde excursion « Jacamar ». La deuxième observation, nettement plus longue que la première, a permis de bien apprécier cette belle espèce.

24. Sharp-shinned Hawk – Epervier brun – *Accipiter striatus erythronemius*

Deux bonnes observations aussi pour cet épervier extrêmement semblable à l'Épervier d'Europe (*Accipiter nisus*). Les deux oiseaux furent vus le 14-08 lors de la seconde excursion « Jacamar » : 1 ex. en vol cerclé en même temps que le deuxième Milan de Cayenne puis 1 ex. au-dessus de la petite ferme à l'endroit du lunch, houspillé par des Moucherolles hirondelles.

La sous-espèce *erythronemius* de l'Épervier brun est souvent considérée comme espèce distincte ; elle est alors nommée « Rugous-thighed Hawk » en anglais et « Epervier à cuisses rousses » en français.

25. Bicolored Hawk – Epervier bicolore – *Accipiter bicolor pileatus*

Notre unique contact avec ce grand *Accipiter* concerne un adulte en vol à l'entrée des Regua Wetlands le 10-08. L'observation fut plutôt médiocre car l'oiseau était mal éclairé sur un fond de ciel blanc. Son plumage globalement gris, ses culottes rousses, ses larges ailes arrondies et sa longue queue ont cependant permis de l'identifier avec certitude.

26. Crane Hawk – Buse échasse – *Geranospiza caerulescens flexipes*

Notre première et meilleure observation de cette buse aux très longues pattes concerne un adulte posé longuement dans un eucalyptus à Portao Azul le 04-08. Nous avons ensuite revu l'espèce aux Regua Wetlands le 10-08 (1 adulte en vol puis encore 1 adulte en vol puis posé loin) et un peu avant le premier arrêt de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08 (encore 1 adulte en vol).

Le croissant blanc dans les primaires n'est visible qu'en vol et est moins évident que ce à quoi nous nous attendions.

27. Mantled Hawk – Buse mantelée – *Leucopternis polionotus*

Une des espèces rares du voyage ! Deux oiseaux cerclaient au-dessus de la forêt pendant notre très belle promenade au chemin suspendu du Serra dos Orgaos National Park le 12-08. Belle observation sur fond de ciel bleu. Nous avons pu notamment apprécier la large extrémité blanche (translucide) de la queue.

28. Great Black-Hawk – Buse urubu – *Buteogallus u. urubitinga*

Un adulte ne fut observé que par Guy cerclant à proximité de SDT le 08-08. Après les tinamous trois jours plus tôt, encore un coup de chance dicté par une soudaine envie de solitude ...

29. Savanna Hawk – Buse roussâtre – *Buteogallus meridionalis*

Belle espèce des milieux ouverts dont la couleur rousse est peu banale chez les rapaces. Nous l'avons notée à six dates : 4 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08, 1 ex. lors du trajet vers Portao Azul le 04-08, 1 ex. à São Bernardo le 06-08, 1 ex. non loin des Regua Wetlands le 10-08, 10 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08 et 3 ex. lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08, soit un total d'environ 19 individus. Souvent perchée bien en évidence au sommet des arbres.

30. Roadside Hawk – Buse à gros bec – *Buteo magnirostris magniplumis*

Avec 12 ex. notés à sept dates, l'espèce fait partie des rapaces assez communs du voyage : chaque fois 2 isolés lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, 1 ex. le 03-08 et 3 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, 1 ex. à Portao Azul le 04-08, 2 ou 3 ex. à SDT le 08-08 et 1 ex. près du Theodoro Trail le 13-08.

La plupart des oiseaux bien vus étaient des adultes aisément identifiés à la zone rousse des rémiges primaires.

31. Short-tailed Hawk – Buse à queue courte – *Buteo b. brachyurus*

Nous obtenons un total de six individus à quatre dates pour cette petite buse polymorphe. Tous ne furent vus qu'en vol : 1 ex. clair à Portao Azul le 04-08, 3 x 1 ex. clair au Bamboo Trail le 07-08, 1 ex. sombre au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 1 ex. sombre au Theodoro Trail le 13-08.



32. White-tailed Hawk – Buse à queue blanche
– Buteo a.
albicaudatus

Avec la Buse roussâtre, il s'agit de l'autre *Buteo* assez commune en biotope ouvert. Ceci dit, à part 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08, nous ne l'avons observée que lors des excursions « Jacamar » des 02 et 14-08 avec chaque fois 9-10 individus, dont certains de près. Très belle espèce qui pratique fréquemment le vol sur place, notamment de près au point de vue au-dessus de Dos Barras.

33. Black-and-white Hawk-Eagle – Aigle noir-et-blanc – Spizaetus melanoleucus

Un couple nicheur dans un grand arbre sur une pente de montagne visible à partir du jardin de SDT nous laissa un goût de frustration avec une seule observation très distante d'1 ex. posé sur le nid le 01-08. A la longue-vue au grossissement 60 x, on pouvait quand même discerner les principaux détails de l'espèce dont les larges « bottes » emplumées et le toupet noir sur la tête.

Par chance, un autre adulte en vol au Theodoro Trail le 13-07 se montra plus complaisant en cerclant au-dessus de nous pendant plusieurs minutes, révélant bien les barres blanches de la queue, le bord d'attaque blanc des ailes et la cire jaune du bec.

34. Black Hawk-Eagle – Aigle tyran – Spizaetus t. tyrannus

Quatre observations de ce majestueux rapace dont la silhouette évoque aussi un grand papillon, comme chez beaucoup d'espèces forestières néotropicales. Il s'agit exclusivement d'adultes en vol cerclé : 1 ex. près de SDT le 01-08, 1 ex. au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » le 02-08, 1 ex. à Portao Azul (zone ouverte) le 04-08 et 1 ex. vu seulement par Guy et Véronique au Theodoro Trail le 13-08.

35. Southern Caracara – Caracara huppé – Polyborus plancus

Voici une espèce à l'allure assez carnavalesque ! Elle était assez commune, principalement dans les paysages ouverts. Nos observations totalisent 16 à 18 ex. : respectivement 2 ex. et au moins 6 ex. lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, 1 ex. en vol à Portao Azul le 04-08, 1 ex. en vol au Cedae Trail le 09-08, au moins 2

couples aux Regua Wetlands le 10-08, 1 ex. en route et 2 x 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park le 12-08 (en haut) et 1 ex. en vol près du Theodoro Trail le 13-08.

Parmi les observations mémorables, épinglons encore celle de cet adulte qui se faisait déparasiter par un Urubu noir lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08 et les deux couples qui s'accouplaient aux Regua Wetlands le 10-08.



36. Yellow-headed Caracara – Caracara à tête jaune – *Milvago c. chimachima*

« L'autre caracara » était nombreux aux Regua Wetlands lors de notre seconde visite du site le 10-08 avec c.30 ex. estimés alors que nous n'avions vu que 2 ex. la première fois, le 03-08 ! Ailleurs, il ne fut observé que sporadiquement : respectivement 3 et 6 ex. lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, 1 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08 et 1 ex. lors du trajet de retour à Rio de Janeiro le 15-08.

Le groupe de 8-10 oiseaux posés dans des *Cecropias* aux Regua Wetlands rappelait nos Milans noirs (*Milvus migrans*) tandis que les deux observations d'isolés posés sur des vaches n'ont pas de comparaison adéquate dans le contexte européen ...



37. American Kestrel – Crécerelle d'Amérique – *Falco sparverius cearae*

Sa rareté durant le voyage fut surprenante ! Nous ne l'avons observé que lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08 avec respectivement 1 et 3 ex. L'oiseau de la première excursion houspillait une Buse à queue blanche et lors de la seconde excursion, un beau mâle put être bien observé posé sur un fil au premier arrêt.

38. Aplomado Falcon – Faucon aplomado – *Falco f. femoralis*

Un adulte en vol cerclé de ce très beau faucon fut bien observé au quatrième arrêt lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08. Son allure évoque indéniablement le Faucon hobereau (*Falco subbuteo*).

39. Dusky-legged Guan – Pénélope yacouhou – *Penelope obscura bronzina*

Un seul oiseau de cette grande espèce fut bien vu : 1 ex. vu deux fois sur le chemin à Portao Azul le 04-08.

Deux autres observations furent de médiocre qualité : 1 ex. partiellement caché brièvement dans le feuillage d'un arbre lors de l'excursion « Jacamar » du 02-08 (au deuxième arrêt) et 1 ex. aperçu en vol + 1 ex. entendu au Theodoro Trail le 13-08.

40. Limpkin – Courlan brun – *Aramus g. guarauna*

Le seul arrêt non dû à un chantier routier lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08 a permis à tous d'admirer l'unique Courlan brun du voyage dans une prairie humide à droite de la route.

41. Rufous-sided Crake – Râle brunoir – *Laterallus m. melanophaius*

Ce joli rallidé fut observé à chaque visite des Regua Wetlands : 2 ex. le 03-08 et 2 x 1 ex. le 10-08. Il s'agit probablement de quatre individus différents. Au vu de la relative facilité avec laquelle ces oiseaux furent découverts au bord de la végétation palustre, on peut douter de la prétendue rareté de l'espèce ici !

42. Slaty-breasted Wood-Rail – Râle saracura – *Aramides saracura*

Trois isolés bien vus pour ce râle endémique des forêts pluviales atlantiques : 1 ex. au lac de Portao Azul le 04-08, 1 ex. dans le jardin à SDT les 08 et 09-08 (se délectant de bananes sur une des mangeoires la seconde fois !) et 1 ex. dans une prairie humide lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08.



**43. Ash-throated Crake –
**Marouette plombée –
Porzana a. albicollis****

Cette marouette a bien répondu à la repasse de son chant lors des excursions « Jacamar » des 02 et 14-08. Le 02, elle fut entendue à un premier endroit et observée à un autre (2 ex. très visibles sortis de la

végétation à découvert dans une prairie humide) et le 14, elle fut seulement entendue à ce second site.

Cette espèce évoque assez nettement le Râle des genêts (*Crex crex*) par son plumage et sa silhouette.

44. Blackish Rail – Râle noirâtre – *Pardirallus n. nigricans*

Belle observation – bien qu'un peu trop courte – d'un bel adulte au bord d'un cours d'eau à côté d'une petite ferme lors de la première excursion « Jacamar » le 02-08. Le 14-08, 1 ex. fut aussi aperçu se faufilant dans la végétation d'un autre site lors de la seconde excursion (au quatrième arrêt).



45. Purple Gallinule – Gallinule violacée – *Porphyrio martinica*

Cette très belle gallinule colorée était commune aux Regua Wetlands les 03 et 10-08 avec un effectif estimé à 20-30 ex. chaque fois.

46. Common Moorhen – Gallinule poule-d'eau – *Gallinula chloropus galeata*

Cette espèce familière ne fut observée que lors de nos visites des 03 et 10-08 aux Regua Wetlands où elle était très commune : c.100 ex. (dont une nichée de petits pulli) furent estimés le 10-08. La sous-espèce *galeata* a un bouclier frontal beaucoup plus développé et une taille nettement supérieure à *chloropus* d'Europe. Un futur « split » ?

47. Red-legged Seriema – Cariama huppé – *Cariama cristata*

Cette grande espèce qui rappelle le Messenger serpentinaire (*Sagittarius serpentarius*) d'Afrique laissera une frustration certaine en suspens et un besoin d'améliorer nos observations ... Notre premier contact avec 2 ex. très distants sur une pente de colline sèche lors de la première excursion « Jacamar » le 02-08 fut tellement médiocre que nous avons décidé de ne pas prendre l'espèce en compte dans nos « lifelists ». Heureusement, une seconde chance s'offrit à nous lors de la seconde excursion le 14-08 avec 3 ex. moins distants observés longuement à partir du point de vue au-dessus de Dos Barras. Ces oiseaux arpentaient calmement une colline

herbeuse et au grossissement 60 x de la longue-vue, la plupart des détails de leur plumage et de leur physionomie purent être décelés. L'épi hérissé sur le front, le bec crochu et les longues pattes rouges en sont sans doute ses traits les plus remarquables. Leurs cris « de goélands » très puissants ont aussi, durant quelques minutes, animé l'atmosphère de l'endroit.

48. Wattled Jacana – Jacana noir – *Jacana j. jacana*

Nos observations de cette étonnante espèce ressemblent à celles de la Gallinule violacée : 20-30 ex. à chaque visite les 03 et 10-08 aux Regua Wetlands. Elle fut aussi notée le 12-08 lors du trajet vers la Serra dos Orgaos (c.3 ex.). La couleur vert pistache des ailes est un ton rare chez les oiseaux; elle n'est visible qu'en vol.

49. Southern Lapwing – Vanneau téro – *Vanellus chilensis lampronotus*

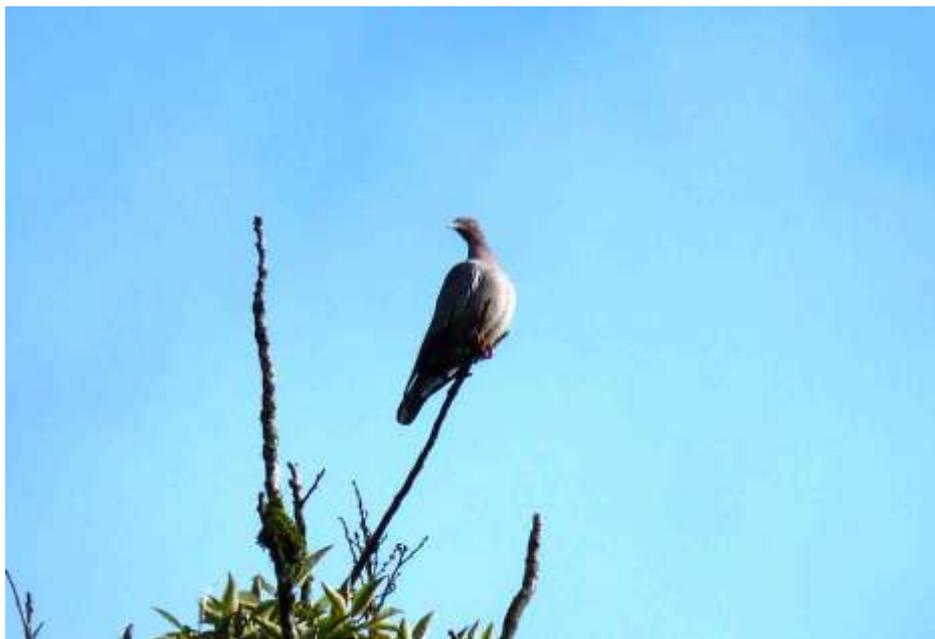
Le seul limicole de la liste ! Ce grand vanneau était commun dans les zones ouvertes et habitées et fut observé en bon nombre à six dates (de 10 ex. à plusieurs dizaines), c'est-à-dire surtout aux Regua Wetlands les 03 et 10-08 et lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08 (p. ex. au long du canal qui traverse Nova Friburgo). Une des observations mémorables du voyage est celle de ces 2 oiseaux se baignant énergiquement dans un cours d'eau le 14-08. La scène put être filmée. Les éperons alaires roses étaient bien visibles.

50. (Feral) Rock Pigeon – Pigeon biset (domestique) – *Columba livia (forma domestica)*

Peu vu : 1 ex. les 02 et 14-08 lors des excursions « Jacamar » et c.20 ex. à Nova Friburgo le 06-08.

51. Picazuro Pigeon – Pigeon picazuro – *Patagioenas p. picazuro*

Une des espèces communes du voyage avec des observations à onze dates (de 3 ex. à 20+ ex.). Si beaucoup d'observations ne concernent que des oiseaux en vol de loin au-dessus des forêts ou des zones ouvertes, l'espèce fut quand même bien vue fréquemment aussi un peu partout, p. ex. dans le lotissement au départ du Bamboo Trail où elle put être photographiée. Avec son croissant pâle alaire, ce pigeon évoque un Pigeon ramier *Columba palumbus* à queue courte.



52. Pale-vented Pigeon – Pigeon rousset – *Patagioenas cayennensis sylvestris*

Une des dernières espèces ajoutées à la liste du voyage avec 2 x 2 ex. en vol lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08. Un de ces quatre oiseaux fut quand même vu posé de loin au sommet d'un arbre à l'avant-dernier arrêt, ce qui permit à tous d'apprécier sa couleur vineuse et sa tête verdâtre.

53. Plumbeous Pigeon – Pigeon plombé – *Patagioenas p. plumbea*

L'espèce fut entendue à quatre occasions : au Bamboo Trail le 07-08, à SDT le 08-08, au Theodoro Trail le 09-08 et au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08. A ces auditions s'ajoutent deux observations médiocres de 2+1 ex. en vol aux Regua Wetlands le 10-08.

54. Ruddy Ground-Dove – Colombe rousse – *Columbina t. talpacoti*

Encore une espèce qui a bien profité de la déforestation pour occuper massivement les zones ouvertes ainsi créées. Elle fut observée par dizaines lors des excursions « Jacamar » des 02 et 14-08 et aux Regua Wetlands les 03 et 10-08. On se souviendra notamment d'un groupe estimé à c.50 ex. à l'entrée des Regua Wetlands le 10-08. Anthropophile partielle, elle était aussi bien présente à proximité des zones habitées lors de ces journées.

55. White-tipped Dove – Colombe de Verreaux – *Leptotila verreauxi chalcachenia*

Cette espèce à très large répartition ne fut contactée qu'aux Regua Wetlands : 2 ex. aperçus (levés d'un chemin) le 03-08 et plusieurs chanteurs entendus le 10-08.

56. Grey-fronted Dove – Colombe à front gris – *Leptotila rufaxilla reichenbachii*

Cette colombe remplace la précédente en forêt. Il fallut attendre la fin du voyage pour l'observer correctement avec un couple bien vu dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08. Les deux oiseaux dont le mâle chanteur sont restés longtemps posés séparément dans des arbres à dix mètres de nous.

Avant cette observation, l'espèce avait été fréquemment entendue un peu partout en forêt (SDT, Portao Azul, Pico da Caledonia, Bamboo Trail, Theodoro Trail, Cedae Trail) et aperçue trois fois (chaque fois 1 ex. décollant du sentier devant nous : Extension Trail à SDT le 08-08, Theodoro Trail le 09-08 et Circular Trail à SDT le 11-08). Son chant est un des éléments caractéristiques de l'ambiance sonore locale : un long et plaintif « whoooooo » dont l'origine est presque impossible à localiser.

57. Blue-winged Macaw – Ara d'Illiger – *Primolius maracana*

Ce perroquet n'a pas procuré d'observation digne de sa beauté : respectivement 22 ex. et c.10 ex. en vol au quatrième arrêt lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08. Les rémiges bleues et la zone de peau nue autour des yeux typique des aras furent quand même vues. A parfaire, bien sûr !

58. White-eyed Parakeet – Conure pavouane – *Aratinga l. leucophthalma*

Les Psittacidés sont décidément frustrants ! Cette conure fut encore moins bien vue que l'Ara d'Illiger, avec trois observations en vol toujours trop brèves ou trop éloignées : 8 ex. le 02-08 (à la petite ferme) et c.20 ex. le 14-08 (au premier arrêt) lors des excursions « Jacamar » et 8 ex. à Portao Azul le 04-08.

59. Maroon-bellied Parakeet – Conure de Vieillot – *Pyrrhura f. frontalis*

Avec des observations à dix dates, la Conure de Vieillot s'impose comme Psittacidé le plus commun de la région. Le jardin et les mangeoires de SDT sont le meilleur endroit pour réaliser d'excellentes observations de cette belle perruche dont le ventre est orné d'une tache rouge sombre en forme de fer à cheval. Ici, nous avons pu la voir quotidiennement, souvent par couples et parfois en groupes de 6-10 ex. Ailleurs, des groupes furent notés aussi aux Bamboo et Theodoro Trails et au Serra dos Orgaos National Park (en haut) où 1 ex. fut photographié de près mangeant des fruits de palmiers le 12-08.



60. Blue-winged Parrotlet – Toui de Spix – *Forpus xanthopterygius vividus*

Nos premières heures au Brésil dans le jardin de SDT ont permis d'observer correctement 1 ex. de cette espèce posé dans un grand arbre dénudé en face de la terrasse. Ce fut un coup de chance que cet oiseau issu d'un groupe de 4-5 ex. s'arrête là car par la suite, l'espèce ne fut pratiquement plus contactée : seulement encore 1 ex. en vol à SDT le 05-08, 1 ex. en vol au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et une audition à SDT le 14-08.

61. Plain Parakeet – Toui tirica – *Brotoqeris tirica*

Cette perruche monochrome endémique du Brésil est beaucoup moins commune que la Conure de Vieillot. Le jardin et les mangeoires de SDT s'avèrent, pour elle aussi, être le meilleur endroit pour en réaliser de belles observations. Nous n'y avons cependant vu en général qu'1 ou 2 individus, à l'exception de c.6 ex. le 01-08. Elle fut très peu observée ailleurs : 1 ex. posé au Theodoro Trail les 09 et 13-08, un couple posé (dont 1 ex. photographié) au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08 et 1 ex. posé après Nova Friburgo le 14-08. Ses grosses pattes roses sont assez remarquables !



62. Golden-tailed Parrotlet – Toui à queue d'or – *Touit surdus*

Cet endémique rare fut seulement entendu au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. D'après Andy, l'espèce est très rarement observée alors que l'entendre est fréquent, même à SDT !

63. Pileated Parrot – Caïque mitré – *Pionopsitta pileata*

Une observation très médiocre d'1 ex. haut en vol + des auditions dans le lotissement au départ du Bamboo Trail le 07-08 et encore une audition à SDT le 11-08. La famille des Psittacidés est certainement la plus frustrante de notre liste !

64. Scaly-headed Parrot – Pione de Maximilien – *Pionus maximiliani melanoblepharus*

Pour ne pas changer, disons que ce dernier Psittacidé de notre liste fut très avare en belles observations ... Un oiseau longuement posé sur un arbre mort hélas un peu trop distant fournit déjà la meilleure observation le 01-08 à SDT, après quoi nous

avons dû nous contenter d'isolés ou de petits groupes de 3-6 ex. systématiquement vus en vol sur fond de ciel un peu partout en forêt (SDT, Portao Azul, Bamboo Trail, Cedae Trail, Theodoro Trail). Sa queue courte et ses sous-caudales rouges identifient aisément ce perroquet.

65. Squirrel Cuckoo – Piaye écureuil – *Piaya cayana macroura*

Ce grand et beau coucou fut noté à sept dates, ce qui en fait une des espèces régulières en petit nombre de notre liste. Nous totalisons 11 individus : 1 ex. près de la rivière à SDT le 01-08, 2 ex. aux Regua Wetlands le 03-08, 1 ex. entendu au Bamboo Trail le 07-08, 1 ex. sur l'Extension Trail à SDT le 08-08, 4 x 1 ex. aux Regua Wetlands le 10-08, 1 ex. photographié au Waterbox Trail à SDT le 11-08 et 1 ex. au deuxième arrêt lors de l'excursion « Jacamar » le 14-08.



66. Smooth-billed Ani – Ani à bec lisse – *Crotophaga ani*

Cet oiseau sociable à très large répartition fait partie des espèces communes lors des excursions en milieu ouvert. Nous l'avons donc observé fréquemment en groupes lors des trajets hors-forêt (p. ex. le 12-08 en allant au Serra dos Orgaos National Park), aux Regua Wetlands et lors des excursions « Jacamar ». Nous avons pu assister à son comportement de déparasitage du bétail au dernier arrêt de l'excursion « Jacamar » du 14-08 avec un individu bondissant à répétition depuis le sol pour saisir quelques proies sur le flanc d'une vache.



67. Guira Cuckoo – Guira cantara – Guira guira

Cet étonnant coucou qui évoque indéniablement un « mini-hoatzin » est une espèce grégaire que nous avons observée à plusieurs reprises dans les habitats ouverts : 2+3 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08, 11 ex. à l'entrée des Regua Wetlands le 03-08, c.20 ex. aux abords de ce même site le 10-08 et 9+1 ex. lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08.



68. Tropical Screech-Owl – Petit-duc choliba – Megascops choliba urugaiensis

Très belle observation à trois mètres de distance d'un couple à son gîte diurne à l'entrée des Regua Wetlands les 03 et 10-08. Photos à l'appui, évidemment !

69. Ferruginous Pygmy-Owl – Chevêchette brune – Glaucidium brasilianum

Un individu découvert perché dans un grand arbre à l'entrée des Regua Wetlands le 10-08. Un peu trop confiants dans le caractère peu farouche des *Glaucidium*, nous nous sommes approchés trop vite trop près de l'oiseau qui

s'est alors envolé pour se cacher au cœur de la végétation !

70. Burrowing Owl – Chevêche des terriers – *Athene cunicularia grallaria*

Outre 1 ex. aperçu en roulant à Cachoeiras de Macacu le 12-08, nous n'avons observé cette chouette que lors des excursions « Jacamar » avec respectivement 1 ex. le 02-08 et 3 ex. le 14-08. Le total du voyage est cependant de 4 ex. car un oiseau vu le 02 a été revu le 14. Un autre individu ce même jour posé pas très loin de nous au point de vue au-dessus de Dos Barras fournit une bonne observation prolongée tandis que les autres étaient un peu trop distants.

71. White-collared Swift – Martinet à collier blanc – *Streptoprocne z. zonaris*

L'espèce ne fut observée que par beau temps. Précisons aussi que les nombres donnés peuvent inclure des individus de l'espèce suivante (v. cette espèce) car ces deux espèces volent souvent à très haute altitude, ce qui rend leur identification spécifique impossible. Nos données sont les suivantes : 300 à 350 ex. au-dessus de SDT les 01 et 13-08, c.30 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08, au plus 10 ex. au Cedae Trail le 09-08, c.50 ex. aux Regua Wetlands le 10-08, c.20 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et des dizaines lors de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Ce grand martinet se laisse souvent planer longtemps.

72. Biscutate Swift – Martinet à collier interrompu – *Streptoprocne b. biscutata*

Ce grand martinet presque identique au précédent ne fut identifié que le 14-08 lors de la seconde excursion « Jacamar » car les conditions d'observation des martinets n'avaient pas été assez bonnes antérieurement pour le différencier du Martinet à collier blanc. Ce jour-là, des centaines d'oiseaux des deux espèces furent observés dont au moins 120 identifiés comme Martinets à collier interrompu : 60 ex. au deuxième arrêt (Grisin des montagnes), 40 ex. au troisième arrêt (point de vue) et 20 ex. à l'arrêt des Toucans tocos. Les observations très proches d'oiseaux nous survolant à grande vitesse au point de vue « des Cariamas huppés » au-dessus de Dos Barras resteront inoubliables !

73. Gray-rumped Swift – Martinet à croupion gris – *Chaetura c. cinereiventris*

Ce petit martinet ne fut observé que deux fois par météo clémente au-dessus de SDT : 6 ex. le 01-08 et c.40 ex. le 13-08. Sur fond de forêt vert sombre, les détails du plumage ressortaient bien.

74. Lesser Swallow-tailed Swift – Martinet de Cayenne – *Panyptila c. cayennensis*

Le 13-08 fut décidément un bon jour pour les martinets avec cette nouvelle espèce identifiée au-dessus de SDT : au moins 4 ex. repérés parmi la quarantaine de Martinets à croupion gris.

75. Saw-billed Hermit – Colibri tacheté – *Ramphodon naevius*

Le second plus grand colibri de notre liste après le Colibri hirondelle. Cela ne l'empêchait pas d'être chassé des « feeders » par les Colibris vert-et-gris, comme les autres espèces de la famille ! Nous l'avons peu observé et uniquement à SDT : au moins 1 ex. régulier aux « feeders » (vu presque chaque jour), 1 ex. près de la rivière (le même ?) le 04-08 et 1 ex. en forêt les 05 et 08-08, sans doute le même chaque fois. Le total du voyage est donc de seulement 2 ou 3 individus. Il s'agit d'une espèce vraiment remarquable par sa taille et par ses stries, dessins très peu présents chez les Trochilidés.

76. Rufous-breasted Hermit – Ermite hirsute – *Glaucis h. hirsutus*

Cet ermite assez terne ne fut observé qu'aux Regua Wetlands : 1 ex. les 03 et 10-08 se nourrissant dans des fleurs de bananiers au même endroit et 1 ex. posé immobile dans des arbres bas à côté du chemin, dûment photographié !



77. Scale-throated Hermit – Ermite eurynome – *Phaetornis e. eurynome*

Cet ermite fut bien observé à plusieurs occasions à 1.000 mètres d'altitude : 2 ex. au Bamboo Trail le 07-08 (dans la clairière où nous espérions voir le Bamboowren), 1 ex. chanteur posé dans un buisson bas très bien vu au Theodoro Trail le 09-08 (dans la partie où l'eau recouvre complètement le chemin), 1 ex. chanteur dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08 (à l'endroit des Colombes à front gris) et encore 1 ex. au Theodoro Trail le même jour. L'espèce fut aussi entendue à Portao Azul le 04-08 (au moins 2 ex.) et au Serra dos Orgaos National Park le 12-08, en plus d'autres individus au Theodoro Trail le 09-08. La grande taille, les fines stries sur la

gorge et la queue à l'extrémité blanche et aux rectrices centrales longues sont autant de critères propres à l'espèce.

78. Planalto Hermit – Ermite de Prêtre – *Phaetornis pretrei*

Une des espèces frustrantes du voyage puisque nous n'avons aperçu qu'un seul individu le 02-08 en bord de route à l'endroit des Marouettes plombées lors de la première excursion « Jacamar ». L'oiseau se nourrissait dans des fleurs mais il ne fut jamais vu correctement avant de disparaître à la vitesse de l'éclair. Notre espoir de le revoir le 14-08 au même endroit fut hélas déçu !

79. Dusky-throated Hermit – Ermite terne – *Phaetornis squalidus*

Autre frustration avec ce petit ermite dont 1 ex. est venu papillonner quelques secondes à un mètre de nous au bord de l'Extension Trail à SDT le 11-08 avant de disparaître dans la forêt sombre. Même à un mètre, ce colibri fut décidément trop rapide pour être bien vu !

80. Reddish Hermit – Ermite roussâtre – *Phaetornis r. ruber*

Même s'il ne fut vu qu'à l'œil nu, 1 ex. au début du chemin à Portao Azul le 04-08 a procuré une observation assez satisfaisante pour s'inscrire dans nos « lifelists » ...

81. Sombre

Hummingbird – Colibri vert-et-gris – *Aphantochroa cirrochloris*

Ce colibri restera gravé dans nos mémoires pour son agressivité et non pour ses couleurs ! Nous ne l'avons observé que dans le jardin de SDT où quelques individus (probablement pas plus de 5-6 ex.) défendaient avec pugnacité leur territoire respectif,



c'est-à-dire les « feeders » mis à leur disposition. Pour une raison inconnue, seul le Dryade glaucope semblait toléré à partager ces sources de nectar providentielles alors que tout autre Trochilidé était inévitablement pourchassé. Typiquement, chaque individu avait son poste de guet à partir duquel il surveillait son territoire et

fondait immédiatement sur tout intrus ayant l'outrecuidance de s'y aventurer. Fascinant !

82. Swallow-tailed Hummingbird – Colibri hirondelle – *Eupetomena m. macrourus*

Le plus grand colibri du Brésil fut peu observé : 1 ex. près de la piscine à SDT le 01-08, 3 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08 (dont 2 ex. très bien vus : 1 ex. à la petite ferme près du Sporophile à ventre blanc et 1 ex. aux Jacamars tridactyles qui se posa même quelques instants sur son minuscule nid duquel il débordait de chaque côté !) et 1 ex. en plein centre de Nova Friburgo le 14-08 (lors d'un arrêt à feu rouge).



83. Black Jacobin – Colibri demi-deuil – *Florisuga fusca*

Plaisir d'un seul jour, un seul individu de cette espèce nous gratifia de son apparition dans l'après-midi du 09-08 aux « feeders » de SDT. L'oiseau, qui profitait aussi de la floraison d'un arbre qui s'avéra très « colibrigène » les jours suivants, fut très bien observé et même photographié mais, étonnamment, il ne fut jamais revu !

84. Plovercrest – Colibri de Delalande – *Stephanoxis l. lalandi*

Une de ces espèces dont seul le nom donne déjà envie de la voir ! Ce fut chose faite au Pico da Caledonia le 06-08 avec une femelle bien observée se délectant du nectar d'un arbuste en fleurs. Le lendemain (07-08), le Bamboo Trail nous procura ce que nous espérions : 4-5 mâles très affairés à chanter et à parader ! Le mâle est évidemment superbe lorsqu'il daigne se poser au soleil !

85. Frilled Coquette – Coquette magnifique – *Lophornis magnificus*

Encore une espèce « endémique » du jardin de SDT ! Nous l'avons observée ici à quatre dates : 1 femelle les 01, 09 et 11-08 mais 2 femelles le 13-08. L'individu des trois premières dates était sans doute toujours le même. L'oiseau arrivé le 13-08 se distinguait de l'autre par sa gorge d'un roux nettement plus vif. Les deux individus

passaient tout leur temps dans l'arbre en fleur près de l'affût photographique mais ne venaient pas aux « feeders ».

Avec ses 7 centimètres, il s'agit du plus petit oiseau de notre liste (à égalité avec le *Microtyran oreillard*). Son vol et sa taille évoquent plus un gros insecte qu'un oiseau !

86. Glittering-bellied Emerald – Emeraude splendide – *Chlorostilbon aureoventris pucherani*

Cette très belle espèce ne fut observée qu'à trois dates : un couple posé au sommet d'un gros massif de bambous le 02-08 et 2 x 1 ex. le 14-08, chaque fois au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » et 1 ex. à Portao Azul le 04-08. Très joli colibri entièrement vert et bleu avec le bec rouge à pointe noire.

87. Violet-capped Woodnymph – Dryade glaucope – *Thalurania glaucopis*

On peut estimer à une vingtaine le nombre d'oiseaux différents vus pour ce colibri, ce qui en fait le plus commun du voyage. Si c'est aux « feeders » de SDT qu'il était le plus fréquent (jusqu'à 5-6 ex. en fin de séjour), nous l'avons rencontré aussi en bon nombre d'autres endroits à tous les niveaux d'altitude : Portao Azul (c.4 ex. le 04-08), SDT (sentiers en forêt : 1 mâle le 05-08 et 1 femelle le 08-08), Cedae Trail (1 mâle le 09-08), Regua Wetlands (1 mâle le 10-08), Serra dos Orgaos National Park (c.3 ex. près des Paresseux le 12-08), lotissement près du départ du Bamboo Trail (1 mâle le 13-08), Theodoro Trail (1 mâle le 13-08), excursion « Jacamar » (1 mâle le 14-08).



88. (White-chinned Sapphire – Saphir azuré – *Hylocharis c. cyanus*)

L'identification d'1 femelle près de la fin du « Motmot » Trail à SDT le 08-08 restera à tout jamais incertaine ... la confusion avec une femelle d'émeraude sp. ne pouvant pas être totalement exclue. C'est un bon éclairage ensoleillé qui nous manqua ce jour-là pour distinguer les tons exacts de la gorge et des parties supérieures de l'oiseau. Celui-ci avait en effet la mauvaise habitude de se nourrir dans les petites fleurs d'un arbre trop ombragé. La teinte roussâtre du croupion vue par Guy orienta cependant l'identification vers le Saphir azuré.

89. White-throated Hummingbird – Colibri à gorge blanche – *Leucochloris albicollis*

Nous n'avons observé que 7 individus de ce colibri facile à identifier : un premier très furtif en forêt puis un de très près dans la grande zone ouverte à Portao Azul le 04-08,



au moins 3 x 1 ex. à Pico da Caledonia le 06-08 (dont un photogénique posé sur une superbe branche couverte de lichen), 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 1 chanteur au Theodoro Trail le 09-08.

90. Versicolored Emerald – Ariane versicolore – *Amazilia v. versicolor*

Il fallut trois jours pour identifier avec certitude le petit colibri apparu aux « feeders » de SDT le 08-08 ! Toujours chassé par un Colibri vert-et-gris, il ne restait jamais très longtemps au « feeder » qu'il avait choisi pour se nourrir, rendant ainsi difficile l'observation de critères d'identification subtils comme la couleur exacte de la

mandibule inférieure du bec. La situation devint plus facile en fin de séjour lorsqu'il se déplaça vers un arbre en fleurs où il était moins sujet aux assauts de son ennemi. Le 13-08, il fut établi avec certitude qu'il y avait en fait 2 ex. différents (ce qui était probablement déjà le cas plus tôt mais difficile à confirmer) dont un mâle à gorge d'un beau vert brillant (déjà observé le 09). Finalement, de bonnes photos vinrent confirmer l'identification et ôter tout doute quant à l'espèce proche qui posait problème, l'Ariane de Linné (Glittering-throated Emerald - *Amazilia fimbriata*).

91. Sapphire-spangled Emerald – Ariane saphirine – *Amazilia l. lactea*

Il s'agit du dernier colibri ajouté à notre liste avec un beau mâle bien observé en vol et posé dans un massif de bambous au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08. La gorge d'un superbe bleu-violet, les sous-caudales, le ventre et la « cravate » pectorale blancs permirent une identification assez aisée malgré la mandibule inférieure d'un rouge très terne qui, de prime abord, ne semblait pas correspondre à l'espèce.

92. Brazilian Ruby – Colibri rubis-émeraude – *Clytolaema rubricauda*

Voici un bel endémique qui fut récalcitrant à bien se monter pendant la première semaine du voyage ! Guy seul aperçut 1 ex. sur un des « feeders » de SDT le 01-08, après quoi 1 ex. fut encore aperçu au Pico da Caledonia le 06-08. Le 07-08, enfin, 1 ex. s'est bien montré à tous dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail juste avant de quitter l'endroit et à partir du 08-08, 1 ex. fut régulièrement observé aux « feeders » à SDT (sans doute le même que le 01-08) jusqu'à la fin de notre séjour. Un cinquième individu fut encore très bien vu dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail lors de notre promenade avortée du 13-08. Tous les oiseaux étaient des mâles ; on retiendra surtout celui de SDT abondamment photographié le 11-08 devant l'entrée du lodge mais seuls de rares clichés (flous, hélas !) ont su capturer sa gorge rubis.



93. Black-throated Trogon – Trogon aurore – Trogon rufus chrysochloros

Deux belles observations pour ce trogon : 1 mâle du côté gauche du chemin en fin d'après-midi au Cedae Trail le 09-08 et 1 femelle très complaisante posée très en vue sur la rambarde du chemin suspendu au Serra dos Orgaos National Park le 12-08. Ce second oiseau put évidemment être bien photographié.



94. Surucua Trogon – Trogon surucua – Trogon surrucura aurantius

Plus commun que le précédent, ce trogon aux parties inférieures orangées s'identifie aisément à son dessous de queue blanc. Nous l'avons contacté huit fois : 1 mâle chanteur en face de la terrasse dans le jardin à SDT le 01-08, 1 femelle au Bamboo Trail le 07-08, 3 ex. sur l'Extension Trail à SDT le 08-08 (1 mâle de très près dévorant une grosse chenille + un autre mâle + 1 femelle), encore 1 mâle chanteur et 1 femelle sur les sentiers de SDT le 11-08 et 1 femelle au parking du Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.

95. Ringed Kingfisher – Martin-pêcheur à ventre roux – Ceryle t. torquatus

Hélas, cet impressionnant martin-pêcheur ne fut jamais bien observé malgré que 7 ex. aient été inscrits dans notre liste ! Hormis 2 x 1 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, l'espèce ne fut contactée que pendant les trajets : 1 ex. à une station-service près de Cachoeiras de Macacu le 03-08, 1+2 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08 et 1 ex. lors du retour à Rio de Janeiro le 15-08.

96. Amazon Kingfisher – Martin-pêcheur d'Amazonie – Chloroceryle amazona

Avec seulement 2 ex. vus, ce martin-pêcheur ne peut être qualifié de commun : 1 femelle posée sur une grosse pierre sur la rivière à côté du lodge à SDT le 04-08 et 1 mâle posé sur un fil au quatrième arrêt lors de l'excursion « Jacamar » du 14-08.

97. Rufous-capped Motmot – Motmot oranroux – Baryphthenus ruficapillus

4 chanteurs différents ont été contactés à SDT : 3 en forêt à partir des sentiers les 05 et 08-08 (dont 2 proches l'un de l'autre vers 12h00) et 1 près du lodge à 06h00 du matin le 14-08. Ailleurs, seulement 2 chanteurs entendus en fin d'après-midi au Cedae Trail le 09-08.

De ces six chanteurs, un seul fut finalement bien observé au bout du « Motmot Trail » le 05-08, d'abord brièvement par Hugues puis beaucoup mieux par Guy à qui il faut reconnaître la témérité d'avoir escaladé le terrain difficile de l'endroit au prix d'un iPod et d'une enveloppe remplie d'argent tombés dans l'humus ... mais heureusement vite retrouvés ! Très belle espèce qui méritait bien l'effort ! Son chant est un bref roulement guttural légèrement tremblé.

98. Three-toed Jacamar – Jacamar tridactyle – *Jacamaralcyon tridactyla*

S'il y a bien une espèce emblématique du sud-est du Brésil, la voici ! Notre observation de 3 ex. au site classique d'un peu romantique bord de route près de Sumiduro lors de l'excursion « Jacamar » du 02-08 aura donné entière satisfaction à chacun tant l'espèce fut coopérative. Les fameux trois doigts qui valent son nom à l'espèce purent être bien vus par tous et l'on put aussi constater la similitude dans la façon de capturer les insectes avec les petits guêpiers africains. Un oiseau vraiment charismatique, à défaut d'être coloré !

99. Rufous-tailed Jacamar
=
Jacamar à queue rousse – *Galbula ruficauda rufoviridis*

Notre brève incursion en forêt aux Regua Wetlands le 03-08 aura produit, entre autres choses, une belle observation



de ce second jacamar de notre liste : 1 ex. découvert par notre compagnon d'excursion Richard Hall posait complaisamment non loin du sentier pour le plaisir de tous.

100. White-eared Puffbird – Tamatia chacuru – Nystalus c. chacuru

Ce très joli tamatia ne fut observé que lors des excursions « Jacamar » : 2 ex. près de la petite ferme le 02-08 et 1 ex. posé dans un photogénique *Araucaria* au quatrième arrêt le 14-08. La première observation fut particulièrement satisfaisante, permettant même d'obtenir de bons clichés d'un des deux individus.

Le crochet terminal du bec de cette espèce est vraiment impressionnant !



101. Crescent-chest Puffbird – Tamatia rayé – Malacoptila s. striata

Ce joli habitant forestier couleur de feuille morte fut contacté cinq fois : 1 ex. trois fois à SDT (les 01 et 04-08 près de la rivière, le 05-08 au début des sentiers non loin de la plateforme-mangeoire supérieure), 2 ex. le 03-08 et un autre individu (plus roux) le 10-08 aux Regua Wetlands, soit un total de 5 ou 6 individus différents. L'espèce fut très coopérative à chaque observation, d'un caractère indolent tolérant d'être approchée d'assez près.



102. Black-necked Aracari – Araçari grigri – *Pteroglossus a. aracari*

Superbe découverte par Véronique le 14-08 au premier arrêt de la seconde excursion « Jacamar » avec ces deux araçaris très bien observés se déplaçant dans les arbres. Guy les observa encore longtemps de près lors de son ascension vers les Toucans tocos mais hélas il n'avait pas emporté son appareil photo !

103. Spot-billed Toucanet – Toucanet à bec tacheté – *Selenidera maculirostris*

L'espèce emblématique du lodge « Serra dos Tucanos » ne fait pas partie des plus faciles à découvrir, en tout cas en août ! Au prix de cinq journées complètes passées à arpenter les sentiers et à scruter les mangeoires du site, nous n'obtenons en effet que trois observations de l'espèce : 1 mâle mal vu à l'Extension Trail le 05-08, 1 mâle très bien vu au « Motmot Trail » le 08-08 et un couple paradant longuement observé au Waterbox Trail le 11-08. Cette dernière observation restera longtemps gravée dans nos mémoires grâce à la « danse » amusante du mâle !

104. Channel-billed Toucan – Toucan ariel – *Ramphastos vitellinus ariel*

L'espèce est en tout cas magnifique et nous l'avons observée quatre fois, presque toujours par couple : 1 ex. mal vu à l'Extension Trail à SDT le 05-08, 2 ex. superbes au Waterbox Trail à SDT le 08-08, 2 ex. un peu loin aux Regua Wetlands le 10-08 et 2 ex. en vol à l'Extension Trail à SDT le 11-08. A ces observations s'ajoutent des auditions dans les mêmes sites et au Theodoro Trail le 09-08.

La seconde observation fut la plus belle, notamment lorsque le tout dernier rayon de soleil de la journée vint éclairer un des deux oiseaux !

Il est difficile d'admettre que la sous-espèce *ariel* appartienne à la même espèce que la sous-espèce *culminatus* vue en Equateur ... mais ce débat concerne les systématiciens !

105. Toco Toucan – Toucan toco – *Ramphastos toco alboularis*

Nous ne pensions pas observer ce géant parmi les toucans et nous l'avons pourtant rencontré à deux endroits lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08 : d'abord 2 ex. au sommet d'une colline au premier arrêt puis 4 ou 5 ex. dans un vestige de forêt habitée aussi par des Singes hurleurs entre le quatrième et le cinquième arrêt.

La première observation fut peu satisfaisante en raison de sa brièveté et de la distance importante mais Guy, décidément brave (cf. Motmot oranroux), ne se laissa pas abattre par la colline pentue à grimper pour se rapprocher des toucans. Bien lui en prit puisqu'il eut la chance d'encore observer d'assez près 1 ex. à son arrivée sur place (en sueur !).

L'effort s'avéra cependant un peu vain (si ce n'est pour l'exploit sportif !) au vu de l'excellente observation inattendue qui suivit plus tard dans la journée avec ces 4 ou 5 individus longuement admirés à la longue-vue ! Ainsi va l'ornitho !!

D'après Andy Foster, l'espèce est en expansion dans la région et les observations lors des excursions « Jacamar » se multiplient.

106. White-barred Piculet – Picumne frangé – *Picumnus c. cirratus*



Un minimum de 6 ex. est obtenu pour ce minuscule Picide souvent très coopératif : 1 ex. dans le jardin à SDT le 01-08, 1 mâle le 03-08 et 1 ou 2 femelles le 10-08 aux Regua Wetlands, 1 mâle et 1 femelle au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08, 1 femelle au quatrième arrêt lors de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Les deux ou trois individus des Regua Wetlands ont fourni les plus belles observations. Chaque fois il s'agissait d'un oiseau très

occupé à démolir une branche fine jusqu'à en extraire quelque insecte du trou qu'il venait de faire avec force coups de bec énergiques. Très absorbé par son travail, aucun de ces oiseaux ne prêta attention à notre voyeurisme pourtant flagrant à un (le mâle) ou trois (la femelle) mètres de distance !

107. White Woodpecker – Pic dominicain – *Melanerpes candidus*

Nous aurions espéré voir ce pic original d'un peu plus près ... Next time, hopefully ! Notre premier contact concerne un groupe de 6-7 ex. en vol à l'entrée des Regua Wetlands le 03-08. Trop furtive, cette observation n'était même pas digne d'intégrer nos « lifelists ». Elle fut nettement améliorée le 14-08 au premier arrêt lors de la seconde excursion « Jacamar » avec 4 ex. (1+2 en vol et 1 posé). L'individu posé sur un arbre mort put être observé assez longtemps (bien que toujours un rien trop distant) ; son plumage pie, sa nuque et le tour de ses yeux jaunes sont vraiment remarquables !

108. Yellow-eared Woodpecker – Pic à oreilles d'or – *Veniliornis maculifrons*

Ce joli petit pic endémique fut contacté six fois : 1 mâle à l'endroit des Jacamars tridactyles près de Sumiduro le 02-08, 1 mâle + 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08, un couple lors du trajet vers la Serra dos Orgaos et 1 ex. entendu au Serra dos Orgaos National Park le 12-08, 1 mâle au Theodoro Trail le 13-08.

Deux observations de qualité sortent du lot : celle du couple observé à côté de la route depuis l'intérieur du minibus pendant un arrêt forcé à cause d'un chantier routier lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08 et celle d'un mâle très occupé à travailler les fines branches d'un eucalyptus au-dessus de nos têtes au Theodoro Trail le 13-08.

109. White-browed Woodpecker – Pic à bandeaux – *Piculus aurulentus*

Quatre individus ont été observés en deux jours pour ce pic au pattern facial inconfondable (qui, ici, serait mieux nommé « Yellow-browed Woodpecker ») : 2 x 1 mâle au Bamboo Trail le 07-08 et 2 ex. dont au moins 1 mâle au Circular Trail à SDT le 08-08. Les deux observations du Bamboo Trail furent les plus réussies.

110. Campo Flicker – Pic champêtre – *Colaptes c. campestris*

Ce gros pic coloré des milieux ouverts fut observé à cinq dates, généralement dans d'excellentes conditions : respectivement 5 et 6 ex. lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, un couple à São Bernardo le 06-08, 2 x 1 ex. aux Regua Wetlands le 10-08 et 1 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08.

111. Blond-crested Woodpecker – Pic ocré – *Celeus f. flavescens*

Le titre d'espèce la plus extravagante revient peut-être à ce « punk » des Pucidés ! Sa crête jaune très pâle est absolument extraordinaire ! Par chance, un couple était bien cantonné au lodge et nous pûmes ainsi observer les deux individus (les 02 et 15-08)



ou un seul oiseau (les 01, 03, 04, 07, 08 et 11-08) lors de leurs/ses apparitions aux mangeoires, souvent le matin et le soir.

Ailleurs, seulement 1 ex. de loin aux Regua Wetlands le 10-08.

Il s'agit incontestablement d'un des « Birds of the Trip » !

112. Wing-banded Hornero – Fournier bridé – *Furnarius f. figulus*

Ce joli fournier apprécie les milieux ouverts plutôt humides. Nous ne l'avons observé qu'à quatre dates : 1+2 ex. le 02-08 et 1 ou 2 ex. le 14-08 lors des excursions « Jacamar », 2 ex. le 03-08 et c.10 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, soit un total d'une quinzaine d'oiseaux. Nous avons pu le photographier correctement près de la petite ferme où nous avons observé nos premiers *Tamias chacurus* le 02-08.

A noter, l'observation d'un accouplement non loin du mirador des Regua Wetlands le 10-08.



113. Rufous Hornero – Fournier roux – *Furnarius rufus albogularis*

Cet oiseau est aussi bruyant que son plumage est uniforme ! Nous l'avons observé aux mêmes dates et dans les mêmes régions que le Fournier bridé mais il semble

moins associé à l'eau : c.7 ex. les 02 et 14-08 lors des excursions « Jacamar », 1 ex. le 03-08 et 2 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands. Ses nids ressemblant à des fours en terre (horneros) sont visibles sur de nombreux supports (arbres, poteaux téléphoniques ...).



114. Spix's Spinetail – Synallaxe de Spix – *Synallaxis spixi*

Ce joli synallaxe a fourni deux observations de très bonne qualité : 1 ex. attiré à la repasse dans la clairière à Portao Azul le 04-08 et un couple au deuxième arrêt (site du Grisin des montagnes) lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08. Il s'agit du plus sombre des cinq synallaxes observés, le Synallaxe grisin (Grey-bellied Spinetail – *Synallaxis cinerascens*), encore plus sombre, manquant hélas à l'appel !

115. Rufous-capped Spinetail – Synallaxe à calotte rousse – *Synallaxis ruficapilla*

Cinq individus de cette espèce ont été observés répartis dans trois sites : 1 ex. à Portao Azul (au début, près du minibus) le 04-08, 1 ex. au début du Bamboo Trail le 07-08 et 1+2 ex. au Theodoro Trail le 09-08.

116. Pallid Spinetail – Synallaxe pâle – *Cranioleuca pallida*

Avec c.10 ex. observés, ce synallaxe endémique du Brésil fut la plus commune des six espèces de synallaxes non liées aux milieux humides. Les deux premiers furent vus à Portao Azul le 04-08 (1 ex. assez mal vu près du minibus et 1 ex. très bien vu après le lunch). Ensuite, c.8 ex. tous bien vus : 1 ex. en descendant du Pico da Caledonia et 1 ex. à São Bernardo le 06-08, c.5 ex. vus (+ des auditions) au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. dans le lotissement près du départ de ce même sentier le 13-08.

L'espèce ressemble fort au Synallaxe à calotte rousse mais s'en distingue facilement par ses sourcils blancs et non fauves.

117. Yellow-chinned Spinetail – Synallaxe à gorge jaune – *Certhiaxis cinnamomeus russeolus*

A l'instar des deux fourniers, il s'agit d'une espèce peu discrète et facile à observer dans les milieux ouverts plus ou moins humides. Nous l'avons donc observée aux mêmes dates et dans les mêmes zones : 6+ ex. le 02-08 et c.10 ex. le 14-08 lors des excursions « Jacamar », c.10 ex. chaque fois les 03 et 10-08 aux Regua Wetlands.



Son nom français est inexact car seul le menton de l'espèce est jaune. Cette couleur n'est d'ailleurs visible que sur une zone très restreinte du menton lorsque l'oiseau fait face à l'observateur. Le roux intense du plumage est particulièrement joli.

118. Itatiaia Spinetail – Synallaxe d'Itatiaia – *Oreophylax moreirae*

Hautement localisé à un petit secteur du sud-est du Brésil, ce synallaxe méritait bien l'effort de grimper au Pico da Caledonia. Le 06-08, nous avons été récompensés par une observation à trois mètres d'1 ex. se faufilant dans la végétation basse (+ 1 ex. entendu). Ce fut quand même un coup de chance de le trouver ici (à +/- 1.900 mètres d'altitude), sans quoi nous aurions encore dû monter plus de six cents escaliers jusqu'au sommet du Pico pour accéder à une zone où il est observé plus régulièrement. De plus, l'arrivée imminente de nuages d'altitude aurait sans doute fortement compromis nos chances de trouver l'espèce au-dessus de 2.000 mètres !

119. Rufous-fronted Thornbird – Synallaxe à front roux – *Phacellodomus r. rufifrons*

Le Synallaxe à front roux ne fut observé que lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08 avec respectivement 6 (3+2+1) et 7 (1+3+3) individus probablement tous différents. L'espèce fut bien observée notamment aux deuxième et dernier arrêts et près de la petite ferme. Son impressionnant nid fait de brindilles fut vu aux premier et second arrêts.



On peut légitimement s'étonner de la traduction française par « synallaxe » du genre latin *Phacellodomus* car cette espèce et la suivante méritent à l'évidence d'être distinguées des cinq précédentes ...

120. Orange-eyed Thornbird – Synallaxe aux yeux rouges – *Phacellodomus erythrophthalmus*

Que de confusion dans les noms de cette espèce dans les trois langues !! « Orange-eyed Thornbird » est le nouveau nom anglais donné à l'espèce *erythrophthalmus* (qui signifie « aux yeux rouges ») par CLEMENTS (2007) alors que *ferrugineigula* récupère l'ancien nom de « Red-eyed Thornbird » en anglais et n'a plus, ce faisant, de nom français !



Nous avons observé cette « nouvelle » espèce à un seul endroit, le fouillis buissonneux au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar » les 02 et 14-08. Ici, un couple énervé par la repasse s'est chaque fois montré de très près. Belle espèce !

121. Firewood-gatherer – Annumbi fagoteur – *Anumbius annumbi*

Encore un oiseau dont seul le nom donne envie de le voir ! Nous ne l'avons observé qu'à un seul endroit : un site de nidification lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08. Un couple, absent à notre arrivée, est finalement apparu et s'est posé sur son énorme nid de brindilles construit dans un arbre mort puis sur un fil électrique. L'observation fut prolongée et de bonne qualité malgré la distance qui aurait dû être idéalement un peu plus courte. Le 14-08, nous n'avons pas revu ces oiseaux.

122. Streaked Xenops – Sittine striée – *Xenops r. rutilans*

La meilleure observation de cette jolie espèce au bec retroussé fut aussi la dernière : 1 ex. juste au-dessus de nos têtes inspectant les branches fines d'un arbre isolé couvert de *Bromelias* au milieu de la pelouse à SDT le 13-08. D'autres observations de qualité moyenne à bonne pour un total de 7 ex. avaient été obtenues auparavant : 1 ex. distant à Portao Azul le 04-08, 1 ex. à SDT (sentiers) le 05-08, 2 x 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 3 x 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 (dont 1 très bien près du parking en même temps que l'Anabate à sourcils blancs).

123. Sharp-billed Treehunter – Sittine à bec fin – *Heliobletus contaminates*

Quatre individus observés pour cette version endémique et un peu plus grande de l'espèce précédente : 3 x 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 (dont 1 bien vu dans le groupe multispécifique vers la fin de la promenade) et 1 ex. très bien vu au début du Theodoro Trail le 09-08.

124. White-browed Foliage-gleaner – Anabate bridé – *Anabacerthia amaurotis*

Après un premier individu trop bref dans un groupe multispécifique de Furnariidés au Bamboo Trail le 07-08, un groupe d'au moins 3 ex. s'est très bien montré au début du Theodoro Trail le 13-08.

125. Buff-browed Foliage-gleaner – Anabate à sourcils fauves – *Syndactyla r. rufosuperciliata*

Trois observations d'isolés pour cet anabate qui correspond à une version plus grande du précédent et aux sourcils fauves au lieu de blancs : 1 ex. brièvement au Circular Trail à SDT le 05-08, 1 ex. attiré à la repasse au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. bien vu de près au Theodoro Trail le 13-08.

126. Pale-browed Treehunter – Anabate à sourcils blancs – *Cichlocolaptes leucophrus*

Voici encore une espèce affublée d'un nom français inexact : ses sourcils sont de couleur crème et non blanche ! Nous avons réalisé deux excellentes observations de

ce gros Furnariidé endémique du Brésil : 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. non loin du parking (en bas) au Serra dos Orgaos National Park le 12-08. Lors de chaque observation, l'oiseau s'activait énergiquement à débusquer quelque proie dans le feuillage des *Bromelias*.

127. Buff-fronted Foliage-gleaner – Anabate roux – *Philydor r. rufum*

Une petite vingtaine d'oiseaux observés pour cet anabate plus grégaire que les autres : c.10 ex. à Portao Azul le 04-08, c.3 ex. au Bamboo Trail le 07-08, c.3 ex. au Theodoro Trail et c.3 ex. au Cedae Trail le 09-08. L'espèce se comporte souvent comme les mésanges en s'accrochant au bout des branches dans des positions acrobatiques.

128. Ochre-breasted Foliage-gleaner – Anabate de Lichtenstein – *Philydor lichtensteini*

Cette version plus petite et plus solitaire de l'espèce précédente ne fut observée qu'une seule fois : 1 ex. au départ du Waterbox Trail à SDT le 11-08. Il s'agit de l'anabate le moins bien vu car l'oiseau repéré s'est obstiné à rester dans la canopée avant de « s'évaporer » ...

129. Black-capped Foliage-gleaner – Anabate à tête noire – *Philydor atricapillus*

Avec 9 individus répartis sur cinq dates, l'Anabate à tête noire fut un des plus fréquemment observés parmi les huit espèces de notre liste. Les premiers furent notés au Circular Trail à SDT le 05-08 (au moins 3 ex.). Un oiseau fut revu ici le 08-08 puis d'autres furent notés ailleurs : 1 ex. au Cedae Trail le 09-08, 3 x 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 1 ex. avec des Anabates bridés au début du Theodoro Trail le 13-08. Tous furent bien vus, l'espèce évoluant généralement à hauteur des yeux, voire plus bas.

130. White-collared Foliage-gleaner – Anabate à col blanc – *Anabazenops fuscus*

Une seule observation de cette espèce endémique rare n'aura satisfait que son unique observateur et rédacteur de ce compte rendu : 1 ex. assez furtif dans un groupe multispécifique de Furnariidés au Bamboo trail le 07-08. Les nombreuses tentatives ultérieures de contacter l'espèce à l'aide de la repasse échouèrent toutes !

131. White-eyed Foliage-gleaner – Anabate aux yeux blancs – *Automolus l. leucophthalmus*

Cet anabate a un peu l'aspect d'un bulbul du genre *Pycnonotus*. Manifestement peu grégaire, nous ne l'avons observé qu'isolément : 1+1 ex. le 05-08, 1 ex. le 08-08 et 1 ex. le 11-08 depuis les sentiers forestiers à SDT (surtout l'Extension Trail) et 1 ex. dans un groupe multispécifique d'anabates au début du Theodoro Trail le 13-08, soit un total de seulement 5 individus. La plupart furent bien vus car l'espèce aime inspecter minutieusement la végétation, en particulier les palmiers. Il faut cependant

persévérer pour bien l'observer car elle passe beaucoup de temps cachée dans les troncs touffus de ces arbres.

132. Tawny-throated Leaftosser – Sclérure à gorge rousse – *Sclerurus mexicanus bahiae*

Après des auditions au Bamboo Trail le 07-08 et au début du Circular Trail à SDT le 11-08, 1 ex. s'est remarquablement bien montré au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08. Le sentier suspendu nous a permis de réaliser une observation « 5 étoiles » en surplombant cet individu très occupé à déplacer les feuilles mortes au sol avec beaucoup d'énergie. Par chance, l'oiseau avait choisi un endroit assez ouvert et il ne se souciait nullement de notre présence.

133. Sharp-tailed Streamcreeper – Picerthie de Saint-Hilaire – *Lochmias n. nematura*

Un couple de cette étonnante espèce est résident sur la rivière à côté du lodge à SDT, ce qui a permis d'en réaliser des observations quotidiennes, surtout au matin et au soir. Nous avons ainsi pu observer ce couple transportant des feuilles pour son nid (situé dans la berge droite de la rivière) le 04-08 ou se baignant dans la rivière le 13-08. Aux autres dates, un seul individu fut fréquemment vu se déplaçant subrepticement sur les bords de la rivière ou sur les gros rochers. Ailleurs, l'espèce fut seulement entendue au Bamboo Trail le 07-08, au bout du « Motmot Trail » à SDT le 08-08 et au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.

134. Plain-brown Woodcreeper – Grimpar enfumé – *Dendrocincla fuliginosa turdina*

Connue sous le nom de « Thrush-like Woodcreeper », la sous-espèce locale *turdina* de ce grimpar est incluse dans le Grimpar enfumé par CLEMENTS (2007). Elle est aussi connue sous le nom anglais de « Plain-winged Woodcreeper ». Nous n'avons observé (très bien) qu'un seul individu au Circular Trail à SDT le 08-08 et 1 ex. fut entendu près du parking au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. Il est à noter que les illustrations de ce taxon dans les guides de terrain laissent à désirer : l'espèce est en fait d'un brun uni avec la gorge plus claire, un trait malaire sombre et un bec pâle assez fort.

135. Olivaceous Woodcreeper – Grimpar fauvette – *Sittasomus griseicapillus sylviellus*

Avec environ 18 individus comptabilisés à dix dates, ce grimpar est le plus commun du groupe, en plus d'être le plus petit. Sa petite taille, son plumage uni et son dos olivâtre rendent son identification aisée.

Nous l'avons fréquemment observé à SDT (1-3 ex. les 01, 05, 07, 08, 11 et 15-08 – le plus souvent depuis les sentiers forestiers mais aussi deux fois dans le jardin du lodge). Ailleurs, 1-2 ex. à Portao Azul le 04-08, 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08, 1 ex. au Theodoro Trail et 3 ex. au Cedae Trail le 09-08, 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08 et 2 ex. au Theodoro Trail le 13-08.

**136. White-throated Woodcreeper – Grimpar à gorge blanche –
*Xiphocolaptes a. albicollis***

Si tous les individus observés étaient différents, nous avons vu 10 individus de ce grimpar, le plus impressionnant du groupe. C'est depuis les sentiers à SDT que nous l'avons vu le plus fréquemment (3 x 1 ex. le 05-08, 1 ex. juste devant l'entrée du lodge le 06-06 et 1+2 ex. le 11-08). Ailleurs, 1 ex. au Theodoro Trail le 09-08 et 2 x 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08.

On se souviendra particulièrement du premier individu qui démolissait de grosses branches d'un arbre juste au-dessus de nos têtes à l'Extension Trail de SDT et qui, ce faisant, commit un attentat sur la personne de Véronique à l'aide d'un copeau de 30 centimètres de long !

**137. Planalto Woodcreeper – Grimpar des plateaux –
*Dendrocolaptes p. platyrostris***



Sans la perspicacité de Véronique, le second grimpar en taille après le Grimpar à gorge blanche serait peut-être passé inaperçu lors de notre première observation ! Merci à elle d'avoir repéré avec certitude sa taille inférieure et son bec plus pâle et moins puissant ! A cela s'ajoutent de fines stries sur le haut du dos, absentes chez son grand cousin.

Nous n'avons observé l'espèce que deux fois, très bien chaque fois : 1 ex. au début du Cedae Trail le 09-08 et 1 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08.

**138. Lesser Woodcreeper – Grimpar brun –
*Xiphorhynchus f. fuscus***

Avec 10 ex. à cinq dates, ce grimpar a une abondance comparable à celle du Grimpar à gorge blanche. Les sentiers de SDT sont un excellent secteur pour cette espèce aussi : 1+1 ex. le 05-08 (dont un à deux mètres au Circular Trail) et 1 ex. au lodge le 07-08. L'espèce fut régulièrement vue ailleurs aussi : 1+2 ex. au Bamboo Trail le 07-08, 1 ex. au Cedae Trail le 09-08, 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08, 1 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail et 1 ex. au Theodoro Trail le 13-08.

139. Scaled Woodcreeper – Grimpar écaillé – *Lepidocolaptes s. squamatus*

Ce grimpar endémique du Brésil fut observé à quatre dates en autant de lieux différents : 1 ex. de très près dans le jardin à SDT le 01-08, 3 ex. au Bamboo Trail le 07-08, 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 2 ex. au premier arrêt lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08. Complaisant, ce grimpar fut très bien observé chaque fois mais la première et la dernière observation sortent du lot pour leur durée et leur proximité. Il s'agit du plus roux des six grimpars observés, cette couleur paraissant presque rouge au soleil.



140. Spot-backed Antshrike – Batara moucheté – *Hypodaleus guttatus*

Après deux auditions au bout du « Motmot Trail » à SDT le 11-08 au matin, nous avons eu la chance de repérer et d'observer longuement un mâle de cette belle espèce au Warterbox Trail l'après-midi de ce même jour. Un quatrième individu pour la journée chantait aussi plus loin au même endroit. A signaler, l'absence de la couleur rousse présente sur les parties inférieures sur l'illustration du guide « VAN PERLO ».

141. Giant Antshrike – Batara géant – *Batara c. cinerea*

Voici une espèce impressionnante qui faillit bien nous échapper ! Nos premiers contacts furent établis au Pico da Caledonia le 06-08 avec au moins trois chanteurs entendus dont un refusa obstinément de se montrer malgré qu'il nous narguait à une dizaine de mètres ! Une seconde frustration fut obtenue en fin d'après-midi le 09-08 au Cedae Trail avec 1 ex. aperçu dans la canopée, trop mal vu pour gagner sa place dans nos « lifelists » ...

Enfin, notre erreur de sentier dans le lotissement au départ du Bamboo Trail le 13-08 s'avéra bénéfique puisqu'une femelle fut ainsi découverte au bord du mauvais sentier. Très occupé dans une *Bromelia*, l'oiseau put être bien admiré avant qu'il s'éloigne en forêt en émettant son chant puissant auquel répondait un second individu non vu.

142. Tufted Antshrike – Batara othello – *Mackenziaena severa*

Une femelle aperçue dans un fouillis de végétation + 2 ex. entendus à Portao Azul le 04-08 ne permettent pas de « cocher » dignement ce batara. Dommage !

143. Large-tailed Antshrike – Batara de Leach – *Mackenziaena leachii*

Bravo Andy pour avoir repéré cette femelle de Batara de Leach cherchant sa nourriture au sol à droite du chemin suspendu au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08. Il fallait avoir l'ouïe fine pour entendre le bruit de feuilles mortes et la vue perçante pour repérer le mouvement dans le fouillis ! Il s'en suivit une excellente observation avant que l'oiseau disparaisse dans la profondeur sombre du couvert végétal.

144. Chestnut-backed Antshrike – Batara mantelé – *Thamnophilus palliatus vestitus*

Cette jolie espèce ne fut observée qu'aux Regua Wetlands où elle ne semble pas rare et se montre facilement, souvent dans des groupes mixtes en compagnie d'autres passereaux : 5 ex. (3 x 1 + 2) le 03-08 et 1 mâle le 10-08.

145. Variable Antshrike – Batara bleuâtre – *Thamnophilus c. caerulescens*

La visite du site de Portao Azul le 04-08 a permis d'observer 5 individus de cette espèce au dimorphisme sexuel prononcé : 1 mâle seul, 2 x 1 femelle seule et un couple. Ailleurs, nous avons encore vu 1 mâle le 07-08 et 1 femelle le 13-08 dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail et Guy vit aussi 1 mâle à SDT le 08-08.

146. Spot-breasted Antwreio – Batara tachet – *Dysithamnus m. mentalis*

Ici aussi, on peut s'interroger sur la pertinence des noms français tant il est évident que cette espèce et les deux suivantes n'appartiennent pas au même groupe que les six précédentes !

Le Batara tachet était beaucoup moins commun que son cousin au plumage uni. Nous ne l'avons observé qu'à deux dates : 2 couples à l'Extension Trail à SDT le 05-08 et un couple près du parking au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. Les trois observations furent de très bonne qualité. Le chant fut émis par le mâle du premier couple à SDT.

147. Plain Antwreio – Batara gorgeret – *Dysithamnus m. mentalis*

Il s'agit d'un des oiseaux les plus visibles en forêt, en particulier sur les sentiers de SDT. Malgré cet état de fait, les totaux journaliers ne dépassent pas la dizaine d'individus (le 05-08 à SDT). L'espèce fut aussi notée aux Theodoro, Cedae et Bamboo

Trails et au Serra dos Orgaos National Park (en bas). Le total du voyage se situe probablement autour de la trentaine d'individus. L'espèce évolue aussi bien dans la canopée qu'au sol !

148. Rufous-backed Antwreos – Batara à dos roux – *Dysithamnus xanthopterus*

Ce troisième *Dysithamnus* de notre liste ne fut observé qu'au Bamboo Trail le 07-08. Nous avons contacté 6 ou 7 chanteurs ce jour-là pour finalement n'en voir qu'un seul avec difficulté, l'espèce restant obstinément inféodée à la canopée. Dommage !

149. Star-throated Antwren – Myrmidon à gorge étoilée – *Myrmotherula gularis*

Voici un des plus jolis endémiques du voyage, qui plus est souvent coopératif. Nous l'avons contacté à sept dates et avons pu en réaliser d'excellentes observations plusieurs fois, comme cet oiseau qui prenait son bain dans un filet d'eau près du départ du Circular Trail à SDT ou ces individus vu de très près au départ du Cedae Trail et au Serra dos Orgaos National Park (en bas).

Le détail complet de nos données est le suivant : 1 ex. vu + 1 chanteur entendu au début du Waterbox Trail à SDT le 05-08, 2 ex. dont 1 bien vu au Bamboo Trail et 1 ex. superbe se baignant à SDT le 07-08, 2 ex. entendus à SDT le 08-08, 1 mâle vu de près + 1 ex. entendu au début du Cedae Trail le 09-08, 1 ex. entendu à SDT le 11-08, 1 ex. de près au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 1 ex. aperçu à SDT le 15-08. Au total, 8 à 10 ex. différents.

150. White-flanked Antwren – Myrmidon à flancs blancs – *Myrmotherula axillaris luctuosa*

Trois mâles isolés le 03-08 et un couple dans un groupe mixte de passereaux le 10-08 aux Regua Wetlands constituent nos seuls contacts avec cette jolie espèce dont le blanc aux flancs est un critère d'identification évident. Ces oiseaux furent tous bien vus.

151. Unicolored Antwren – Myrmidon unicolore – *Myrmotherula unicolor*

Seule une femelle marqua un intérêt certain pour la repasse du chant de l'espèce lors de notre brève incursion en forêt aux Regua Wetlands le 03-08. Elle vint « contrôler » l'intrus juste au-dessus de nous. Nous aurions espéré le même résultat avec le mâle mais celui-ci, pas curieux, ne resta qu'une forme vague aperçue de loin dans le fouillis végétal.

152. Serra Antwren – Grisin des montagnes – *Formicivora serrana interposita*

Voici un superbe passereau endémique très localisé ajouté tardivement à notre liste. Après un échec le 02-08, la seconde tentative le 14-08 fut couronnée de succès au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar » (même endroit que le couple de Synallaxes

aux yeux rouges). Ici, un mâle attiré à la repasse fut bien observé dans la végétation basse près du bord de la route.

153. Ferruginous Antbird – Grisin rouilleux – *Drymophila ferruginea*

Ce grisin fait partie de la bonne dizaine d'espèces observées près du minibus au départ de notre promenade à Portao Azul le 04-08. Souvenons-nous que ce matin-là, il était presque impossible de s'éloigner du minibus tant l'abondance d'espèces nouvelles était ininterrompue ! Parmi ces nouveautés, un mâle de Grisin rouilleux fut un des plus beaux oiseaux vus et nous pûmes notamment l'observer en même temps qu'un Grisin malure lors de ses déplacements dans la végétation dense. Hélas pour Guy qui ne parvint pas à localiser cet oiseau, il n'y eut pas de seconde chance car l'espèce resta introuvable à SDT, où elle est pourtant souvent observée par Andy ...

154. Bertoni's Antbird – Grisin de Bertoni – *Drymophila rubricollis*

Ce très proche parent de l'espèce précédente est de couleur un peu moins vive et ne semble pas cohabiter avec cette dernière. Nous ne l'avons rencontré qu'à un seul endroit : 2 x 1 ex. (le même ?) près du site du Mérulaxe des bambous au Bamboo Trail le 07-08. La première observation fut réalisée de près mais seulement à l'œil nu tandis que la deuxième, qui concernait peut-être le même oiseau, fut heureusement confirmée aux jumelles.

155. Rufous-tailed Antbird – Grisin à queue rousse – *Drymophila genei*

Ce grisin à petite aire de répartition ne fut, lui aussi, contacté que lors d'une seule journée : le 06-08 au Pico da Caledonia avec un premier mâle furtif au départ de la promenade puis 1 mâle et 1 femelle bien vus plus loin à gauche de la route dans un virage. Deux ou trois individus supplémentaires furent aussi entendus.

156. Ochre-rumped Antbird – Grisin à croupion ocre – *Drymophila ochropyga*

Au même titre que les deux précédents, ce troisième *Drymophila* de notre liste fut aussi une espèce d'un seul site : 1 femelle bien vue d'abord à l'œil nu à un mètre de distance (!) puis aux jumelles juste à côté du sentier suspendu au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08.

157. Dusky-tailed Antbird – Grisin malure – *Drymophila malura*

A part une audition le 06-08 au Pico da Caledonia, ce grisin aussi ne fut contacté qu'en un seul site : Portao Azul où nous avons observé 1 mâle et 2 x 1 femelle le 04-08. Le premier mâle fut notamment vu en même temps que le seul Grisin rouilleux du voyage.

158. Scaled Antbird – Grisin écaillé – *Drymophila squamata*

Après 1 femelle vue seulement par Véronique le 05-08 à l'Extension Trail à SDT, un couple se montra très coopératif au « Motmot Trail » le 08-08. La femelle de ce couple est restée assez distante mais le mâle, superbe en plumage pie et très

démonstratif, est un des oiseaux qui a réagi le plus vivement à la repasse parmi tous ceux observés grâce à cette méthode au cours du voyage.

159. Streak-capped Antwren – Grisin à tête rayée – *Terenura maculata*

Six individus isolés ont été notés pour ce joli grisin dont les quatre premiers à SDT : 1 femelle dans le jardin du lodge le 01-08, ensuite des isolés aux Extension et Waterbox Trails les 05, 08 et 11-08. Si ces observations étaient déjà satisfaisantes, celle d'1 mâle sur le parking du Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 vint les surpasser toutes et permit enfin à chacun de vraiment apprécier pleinement l'espèce. Un sixième oiseau fut encore observé un peu plus bas en forêt lors de notre promenade dans ce dernier site.

160. White-shouldered Fire-eye – Alapi demoiselle – *Pyriglena leucoptera*

Ce proche parent des grisins ne fut pas trop avare en observations. Nous l'avons observé cinq fois, toujours très bien car il est nettement moins furtif que les *Drymophila* : 1 femelle à SDT près du lodge au départ des sentiers le 03-08, un couple à SDT à l'intersection du Circular Trail avec l'Extension Trail le 05-08, 1 mâle le 09-08 et 3 ex. (2 mâles + 1 femelle) le 13-08 au Theodoro Trail, 1 femelle dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08.

161. Rufous-capped Antthrush – Tétéma colma – *Formicarius colma ruficeps*

Il a fallu de la persévérance pour que tout le monde obtienne une très belle observation de ce superbe oiseau inféodé aux sous-bois humides ! L'espèce ne fut contactée que sur les sentiers de SDT : 1 mâle vu seulement par Hugues et Véronique au Circular Trail le 05-08 et 1 mâle longuement vu par tous (même en train de chanter) à l'Extension Trail (partie montante) le 11-08. Guy eut bien du mal à « se connecter » avec l'espèce mais cette seconde observation fut un vrai festival ! D'autres contacts ne concernent que des auditions du superbe chant, un des plus jolis de la forêt atlantique du Brésil : 2 ex. les 05 et 11-08, 1 ex. les 08 et 15-08.

Avec sa queue dressée et ses déplacements rapides au sol, l'espèce évoque manifestement autant un Rallidé qu'un passereau !

162. Rufous-tailed Antthrush – Tétéma à queue rousse – *Chamaeza ruficauda*

Deux belles observations ont été obtenues aussi pour ce tétéma joliment ligné : 1 ex. à droite de la route en montant au Pico da Caledonia le 06-08 (+ 2-3 ex. entendus) et 1 ex. attiré à la repasse (+ 2 ex. entendus) au Bamboo Trail le 07-08. Un chanteur fut aussi entendu au Theodoro Trail les 09 et 13-08.

163. Such's Antthrush – Tétéma de Such – *Chamaeza meruloides*

Deux chanteurs entendus au Bamboo Trail le 07-08 constituent nos seuls contacts avec cette énigmatique espèce.

164. Rufous Gnateater – Conopophage roux – *Conopophaga lineata vulgaris*

Guy et Véronique peuvent se féliciter d'une belle observation d'1 ex. de cette jolie espèce à Portao Azul le 04-08 tandis qu'à la seconde tentative, ce même oiseau n'a plus prétendu se montrer ! D'autres furent aussi entendus à Portao Azul ce même jour (2 ex.), au Pico da Caledonia le 06-08 (1 ex.) et au Theodoro Trail le 09-08 (1 ex.).

165. Black-cheeked Gnateater – Conopophage à joues noires – *Conopophaga m. melanops*

Ce très joli passereau apprécie le sol des forêts où il est assez facile à observer car il est généralement peu farouche. On le repère aisément à ses cris explosifs.

Les sentiers de SDT sont le meilleur endroit pour observer l'espèce, plusieurs cantons étant occupés çà et là. Lors de nos visites des 05, 07, 08 et 11-08, nous avons contacté 4 à 6 ex. visuellement et 2 à 5 ex. auditivement par visite pour un total de l'ordre de la douzaine d'oiseaux différents. Ailleurs, seulement 1 mâle et 1 femelle bien démonstratifs au Theodoro Trail le 09-08, ce qui permet enfin à Guy de voir le mâle ... après plusieurs femelles.

166. Spotted Bamboowren – Mérulaxe des bambous – *Psilorhamphus guttatus*

Il n'est pas difficile de croire que le Mérulaxe des bambous est un des oiseaux les plus difficiles à observer du sud-est du Brésil ! Malgré une bonne dose de patience et une persévérance certaine, l'oiseau qui chantait dans un massif de bambous le 07-08 au Bamboo Trail est resté invisible. D'après Andy, la plupart des tentatives de l'observer se soldent par ce genre de contact strictement auditif et forcément frustrant !

167. Slaty Bristlefront – Mérulaxe noir – *Merulaxis ater*

Autre espèce qui, hélas, trouve sa place dans la catégorie des « heard only » : respectivement 1 et 2 chanteurs les 09 et 13-08 au Theodoro Trail. L'audition du 09-08 fut particulièrement frustrante car l'oiseau se trouvait à 3-4 mètres de nous au sol mais il n'est jamais sorti du dense couvert végétal ...

168. Mouse-colored Tapaculo – Mérulaxe souris – *Scytalopus speluncae notorius*

La sous-espèce *notorius* de ce mérulaxe est généralement élevée au rang d'espèce endémique distincte, le Mérulaxe de Serra do Mar (Serra do Mar Tapaculo) mais CLEMENTS (2007) est assez conservateur et n'a pas encore adopté ce « split ».

Un oiseau chanteur s'est laissé observer à un mètre de distance (à l'œil nu !) au bord de la route au Pico da Caledonia lors de notre visite du 06-08 et deux ou trois autres furent seulement entendus. On peut qualifier notre observation d'assez typique pour une espèce du genre *Scytalopus* ... quand on a la chance d'en observer une !

**169. White-breasted Tapaculo – Mérulaxe à poitrine blanche –
*Eleoscytalopus indigoticus***

Bien placée dans le seul angle *ad hoc*, Véronique fut l'unique personne de notre groupe de six observateurs à discerner le Mérulaxe à poitrine blanche qui nous narguait de son chant de batracien près du minibus au départ de notre promenade à Portao Azul le 04-08. Lorsque l'on sait qu'Andy n'a jamais observé l'espèce en quinze ans passés au Brésil, on apprécie mieux la dose de chance qui fut nécessaire pour réaliser cette observation ! L'oiseau chantait pourtant à deux ou trois mètres de nous, certain de son camouflage dans l'épais couvert végétal.

170. Black-and-gold Cotinga – Cotinga noir – *Tijuca atra*

Cette belle espèce évoque indéniablement un Merle noir (*Turdus merula*) avec des ailes jaunes ! Son chant hyper-aigu, presque électronique, rend sa localisation peu aisée mais son caractère indolent et son habitude de chanter très longtemps du même poste laissent du temps à l'observateur pour le découvrir ! Cet endémique rare très localisé au sud-est du Brésil ne fut donc pas trop difficile à découvrir le 06-08 au Pico da Caledonia : un mâle chanteur en montant et une femelle en descendant nous ont longuement ravi. D'autres chanteurs furent seulement entendus et un chanteur fut aussi entendu au Bamboo Trail le 07-08.

171. Grey-winged Cotinga – Cotinga à ailes grises – *Tijuca condita*

Voici l'espèce la plus rare du voyage puisque seuls quelques couples sont connus dans le sud-est du Brésil !

Le Pico da Caledonia est un des sites où l'espèce est connue et nous l'y avons donc observée dans son superbe biotope de pentes de montagne couvertes d'arbres garnis de lichens. Comme l'espèce précédente, ce cotinga chante bien en vue mais repérer un oiseau vert dans un habitat vert n'est pas chose aisée et il fallut de l'opiniâtreté pour découvrir le chanteur qui se faisait entendre depuis déjà un bon moment pendant notre lunch ! Une fois cela fait, nous avons pu l'observer, l'écouter et même le photographier pendant un très long moment. Pour être tout à fait honnête, il convient aussi



de féliciter notre chauffeur Aldo (!) qui avait repéré un autre individu avant cette observation mais ce premier oiseau avait hélas très vite quitté son poste de chant. Après l'observation prolongée, nous avons encore entendu deux chanteurs plus haut dont un au même endroit que les Synallaxes d'Itatiaia.

172. Hooded Berryeater – Cotinga coqueluchon – *Carpornis cucullata*

Encore un cotinga endémique du Brésil qui s'est montré coopératif ! Nous avons superbement vu 1 puis 2 ex. se délectant de grosses baies noires lors de la magnifique promenade au Bamboo Trail le 07-08. Ici aussi, c.5 ex. ont été entendus et ailleurs, notons aussi des auditions au Serra dos Orgaos National Park (1 ex. en haut) le 12-08 et au Theodoro Trail le 13-08 (2 ex.).

173. Bare-throated Bellbird – Araponga à gorge nue – *Procnias nudicollis*

Le chant de cet oiseau est bien sûr un des sons les plus représentatifs de la région ! Ses coups de cloche sont vraiment extraordinaires et inoubliables ! Observer l'espèce, malgré son plumage d'un blanc immaculé, n'est pas si facile que cela et le site du Bamboo Trail s'est avéré le meilleur pour atteindre cet objectif obligé : le 07-08, nous avons ainsi pu admirer deux mâles chanteurs au faciès turquoise dans une zone assez ouverte. Un nombre incertain d'autres chanteurs fut contacté aussi ici ce même jour tandis qu'ailleurs, nous avons entendu des chanteurs au Theodoro Trail (2 ex. le 09-08 et 3 ex. le 13-08) et même à basse altitude aux Regua Wetlands (2 ex. le 10-08).

174. White-bearded Manakin – Manakin casse-noisettes – *Manacus manacus guttuosus*

A part 1 femelle dans le jardin du lodge à SDT le 08-08, nos observations furent toutes réalisées aux Regua Wetlands où ce manakin n'était pas rare : c.10 ex. dont 2 mâles adultes le 03-08 et 5 ex. dont 1 mâle adulte le 10-08. A noter aussi, l'audition d'1 ex. à Portao Azul le 04-08.

Ce très joli manakin fut très coopératif aux Regua Wetlands, nous offrant à plusieurs reprises un spectacle agité accompagné de pétarades sonores !

175. Swallow-tailed Manakin – Manakin à longue queue – *Chiroxiphia caudata*

Il s'agit d'un des oiseaux les plus communs et les plus sonores de la forêt du sud-est du Brésil. Vu ses couleurs et ses comportements, on ne peut certainement pas s'en plaindre ! Il est vraiment impossible de ne pas repérer les « gloussements » permanents des mâles, en particulier depuis les sentiers de SDT où une population florissante existe. Ici, nous avons vu de nombreux mâles (p. ex. 6 mâles le 05-08) mais seulement quelques femelles (dont une devant l'entrée du lodge) et aussi deux mâles immatures en plumage vert avec un début de calotte rouge. L'observation la plus mémorable restera bien sûr celle de cette parade véhémement de 3 mâles sur une branche bondissant l'un au-dessus de l'autre avec force cris et frénésie pour séduire une femelle proche, près de l'intersection des Circular et Extension Trails le 08-08. Du grand spectacle ornitho !



Ailleurs, aussi noté au Bamboo Trail (4 mâles + auditions le 07-08), au Theodoro Trail (c.5 ex. le 09-08), au Serra dos Orgaos National Park (1 mâle et 1 femelle + auditions le 12-08) et même lors de l'excursion « Jacamar » (1 ex. entendu le 14-08).

176. Pin-tailed Manakin – Manakin militaire – *Ilicura militaris*

S'il est moins tape-à-l'œil que le précédent, ce manakin n'en reste pas moins un réel bijou ailé endémique des forêts brésiliennes ! Très peu farouche, il fut vu plusieurs fois à quelques mètres de distance. Nous avons vu c.10 individus dont la majorité depuis les sentiers de SDT (1-7 ex. par jour avec maxima les 05 et 11-08), en particulier la partie montante de l'Extension Trail. C'est d'ailleurs ici que nous avons



réalisé l'observation majeure du voyage : la parade nuptiale acrobatique de deux mâles pour une femelle !

Un mâle est apparu aussi un peu plus bas, les 07 et 15-08 près de la piscine du lodge mais ailleurs, nous avons noté un seul mâle vu de très près et photographié au Bamboo Trail le 07-08.

177. Serra do Mar Tyrant-Manakin – Manakin de Serra do Mar – *Neopelma chrysolophum*

Endémique oui, inoubliable non ! L'observation d'1 ex. à droite de la route vers le début de la promenade au Pico da Caledonia le 06-08 ne figure certes pas parmi les grands moments du voyage. L'espèce est en effet vert terne, sans attrait particulier si ce n'est une calotte jaune que nous n'avons pas réussi à voir ...

178. Southern Beardless-Tyrannulet – Tyranneau passegris – *Camptostoma o. obsoletum*

Nos observations totalisent 7 individus de ce minuscule Tyrannidé aisément identifié à son profil de tête arrondi et huppé et à son ventre jaune très pâle.

Les deux premiers individus ne furent pas très bien vus : 1 ex. trop bref au bord du chemin à Portao Azul et 1 ex. par lumière insuffisante sur la route de Macae de Cima le 04-08. Il fallut attendre le 10-08 pour bien observer 3 x 1 ex. aux Regua Wetlands, après quoi nous avons encore vu des isolés avant le début du Theodoro Trail le 13-08 et au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08.

179. Yellow Tyrannulet – Tyranneau flavéole – *Capsiempis f. flaveola*

Ce joli tyranneau jaune n'a pas posé de problème d'identification ! Nous ne l'avons rencontré que trois fois : 2+1 ex. au bord du chemin à Portao Azul le 04-08 et 1 ex. aux Regua Wetlands le 10-08.

180. Yellow-bellied Elaenia – Elénie à ventre jaune – *Elaenia f. flavogaster*

Lorsque l'on a bien assimilé la crête « épineuse » de cette grande élénie, son identification est aisée. Nous l'avons bien observée cinq fois pour un total de 7 ex., sans cependant pouvoir discerner le blanc du centre de la crête : 1 ex. le 03-08 et 2 ex. le 10-08 (non loin du mirador) aux Regua Wetlands, 1 ex. le 02-08 près du site du Jacamar tridactyle près de Sumiduro et 3 ex. au quatrième arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08.

Une grande élénie manifestement différente fit aussi une brève apparition dans le jardin du lodge à SDT le 01-08. La taille et l'absence de crête « épineuse » orientèrent notre identification vers l'Elénie remarquable (*Large Elaenia – Elaenia spectabilis*), en principe absente ici. Mais qui sait ? Cette identification restera toutefois incertaine.

181. Sooty Tyrannulet – Tyranneau noirâtre – *Serpophaga nigricans*

L'apparition très fugace d'1 ex. posé sur un fil barbelé près d'un petit cours d'eau à la fin de l'excursion « Jacamar » le 02-08 ne permet pas d'ajouter l'espèce à nos « lifelists » ... Hélas !

182. White-crested Tyrannulet – Tyranneau à toupet – *Serpophaga subcristata straminea*

Belle observation prolongée d'1 ex. dans un groupe d'arbres peu feuillus au bord du sentier aux Regua Wetlands le 10-08. Le centre blanc de la calotte bordé de noir, la

tête grise, le sourcil blanc prononcé et le ventre jaunâtre identifient aisément ce tyranneau.

183. Ochre-bellied Flycatcher – Pipromorphe roussâtre – *Mionectes o. oleagineus*

L'observation assez furtive d'1 ex. à l'entrée des Regua Wetlands le 10-08 ne laissera sans doute pas un souvenir impérissable ...

184. Grey-hooded Flycatcher – Pipromorphe à ventre roux – *Mionectes rufiventris*

Après 1 ex. furtif dans le jardin à SDT le 01-08 (surtout bien vu par Guy), 1 ex. s'est très bien montré à tous au bord du chemin à Portao Azul le 04-08. Jolie espèce !

185. Sepia-capped Flycatcher – Pipromorphe à tête brune – *Leptopogon a. amaurocephalus*

Cette espèce est très commune d'après Andy mais nous ne l'avons pas contactée avant le 09-08, sans doute par méconnaissance de son cri. Le premier individu fut vu seulement par Véronique au Theodoro Trail le 09-08 mais ce même soir 2 ex. ont pu être vus par tous dans le bas du Cedae Trail. Quatre oiseaux supplémentaires furent encore vus par la suite : 1 ex. à l'Extension Trail à SDT le 11-08, 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 2 x 1 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08. Une dernière audition au Theodoro Trail le 13-08.

La calotte brune (sépia) n'est pas très facile à voir dans un environnement souvent sombre mais les dessins faciaux prononcés de ce Tyrannidé l'identifient facilement.

186. Oustalet's Tyrannulet – Tyranneau d'Oustalet – *Phylloscartes oustaleti*

Ce tyranneau fait partie des espèces rares du voyage. Nous l'avons observé deux fois le même jour : 1 ex. au Theodoro Trail et 2 ou 4 ex. (peut-être deux fois les mêmes à droite puis à gauche du chemin ?) dans le bas du Cedae Trail le 09-08. La première observation fut d'excellente qualité, permettant de bien observer le mouvement latéral de la queue caractéristique de cette jolie espèce au cercle orbital jaune bien marqué.

187. Serra do Mar Tyrannulet – Tyranneau d'Ihering – *Phylloscartes difficilis*

Autre joli tyranneau, le Tyranneau d'Ihering est dépourvu de barres alaires et arbore un plumage d'un vert unique parmi les passereaux de notre liste. Oiseau d'altitude, nous ne l'avons observé qu'au Pico da Celdonia le 06-08 avec 3 ex. bien vus et 3 ex. entendus.

188. Mottle-cheeked Tyrannulet – Tyranneau ventru – *Phylloscartes v. ventralis*

Nous avons vu une dizaine de ces tyranneaux au nom français peu esthétique. Le premier se trouvait peu après le départ de la promenade aux Regua Wetlands le 03-08, après quoi nous avons encore vu l'espèce à trois dates : 3 x 1 ex. au Pico da

Caledonia le 06-08, c.5 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08. L'espèce se tient souvent haut dans le feuillage des arbres et a l'habitude de dresser la queue.

189. Planalto Tyrannulet – Tyranneau fascié – *Phyllomyias fasciatus brevirostris*

Avec 7 ex. identifiés, ce tyranneau à petit bec noir ne fut pas très commun : 2 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08 (au même endroit que l'unique Sooty Tyrannulet), 2+1 ex. à Portao Azul le 04-08, 1 ex. à São Bernardo le 06-08 et 1 ex. à l'endroit du lunch lors de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08.

190. Rough-legged Tyrannulet – Tyranneau pattu – *Phyllomyias b. burmeisteri*

Deux individus ont été observés au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. Le premier put être bien étudié par tous car il se déplaçait dans les arbres épars du parking. Le second fut beaucoup plus bref et plus haut dans les arbres lors de la promenade en forêt. Essentiellement verdâtre avec deux barres alaires très nettes et un bec court à mandibule inférieure pâle.

191. Gray-capped Tyrannulet – Tyranneau à tête grise – *Phyllomyias griseocapilla*

Cet endémique fut coopératif au début de la grande clairière à Portao Azul le 04-08. Ici, un couple s'est bien montré, d'abord dans des eucalyptus puis dans des arbres moins hauts. Tout le monde a pu apprécier ses critères d'identification dont la tête grise et les flancs jaunâtres qui contrastent avec le ventre blanc. Nous avons noté un léger dimorphisme sexuel.

192. Eared Pygmy-Tyrant – Microtyran oreillard – *Myiornis a. auricularis*

S'il fallait décerner le titre du « plus mignon », peut-être que ce minuscule Tyrannidé l'emporterait ! Il figurait parmi les « much wanted » du voyage et nous ne fûmes pas déçus car il s'est toujours bien montré, ce qui semble être inhabituel (comm. or. Andy Foster) : 2 x 1 ex. à Portao Azul le 04-08, 2 x 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. au Cedae Trail le 09-08.

193. Drab-breasted Pygmy-Tyrant – Todirostre à poitrine ombrée – *Hemitriccus diops*

Plus récalcitrant que l'espèce précédente à se mettre bien en vue, ce todirostre fut finalement bien vu par tous. Le premier, assez furtif, fut noté près du minibus au départ de la promenade à Portao Azul le 04-08 (+ 3 ex. aussi entendus ici). Le second ne fut pas plus facile, près de la route de Macae de Cima le même soir du 04-08 et le troisième fut enfin très coopératif au début du Bamboo Trail le 07-08 (+ 1 ex. entendu).

194. Eye-ringed Tody-Tyrant – Todirostre à lunettes – *Hemitriccus orbitatus*

Celui-ci gardera son mystère ... pour un temps au moins ! Nous avons seulement entendu 1 ex. depuis l'Extension Trail à SDT le 11-08. Malgré de nombreuses tentatives de l'observer grâce à l'utilisation de la repasse à partir de cette date, nous ne fûmes jamais récompensés !

195. Hangnest Tody-Tyrant – Todirostre de Wied – *Hemitriccus nidipendulus paulistus*

Au même titre que pour le Conopophage roux, je ne peux que me blâmer d'avoir quitté le groupe après le lunch du 04-08 à Portao Azul ... Pendant ce temps, Véronique, Guy, Richard, Cyril et Andy se délectaient d'une belle observation de cet endémique peu fréquent ! A la seconde tentative (merci quand même, Andy !), je connus un grand moment de solitude ...

196. Ochre-faced Tody-Flycatcher – Todirostre gorgeret – *Poecilatriccus r. ruficeps*

Encore un très joli todirostre ... mais ce qualificatif semble leur convenir à tous ! Le premier fut très bien vu près du minibus au départ de la promenade à Portao Azul le 04-08. Visuellement, il ne fut suivi que par 2 ou 4 ex. (deux fois le même couple ?) au Theodoro Trail le 09-08 (la première observation nous permettant même d'assister à un accouplement très rapide !). D'autres furent seulement entendus au Bamboo Trail le 07-08 et au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Ses cris de « pets mouillés » resteront sans doute inoubliables ...

197. Gray-headed Tody-Flycatcher – Todirostre à tête grise – *Todirostrum poliocephalum*

CLEMENTS (2007) ne reconnaît plus le nom anglais « Yellow-lored Tody-Flycatcher » auquel nous étions habitués sur place. Cette espèce endémique fait partie des passereaux assez communs et faciles à voir, ne serait-ce déjà que presque quotidiennement dans le jardin du lodge à SDT où 1-2 ex. avai(en)t élu domicile. Ailleurs, 1-3 ex. dans les sites suivants : excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, Regua Wetlands les 03 et 10-08, Portao Azul le 04-08, Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08, soit un total de l'ordre d'une quinzaine d'individus différents.

198. Common Tody-Flycatcher – Todirostre familial – *Todirostrum cinereum coloreum*

L'adjectif « Common » ne semblait pas convenir ici à ce proche parent du todirostre précédent : nous avons seulement observé 1 ex. le 03-08 et 2 x 1 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands.

199. Yellow-olive Flycatcher – Platyrhynque jaune-olive – *Tolmomyias s. sulphurescens*

Avec des données à onze dates, ce passereau au pattern facial net et au bec très large à la base (mandibule inférieure pâle) fut un des plus régulièrement contactés mais les

nombres quotidiens ne dépassent cependant pas 5 individus. Nous l'avons généralement bien vu partout : SDT (jardin et sentiers), Portao Azul (1+1 ex. le 04-08), Bamboo Trail (3 ex. le 07-08), Theodoro Trail (1 ex. les 09 et 13-08), Serra dos Orgaos National Park (1 ex. en bas le 12-08), excursion « Jacamar » (2 ex. au premier arrêt le 14-08).

200. White-throated Spadebill – Platyrhynque à moustaches – *Platyrinchus m. mystaceus*

Dans la compétition au titre du passereau « le plus mignon », il est difficile de choisir entre le Platyrhynque à moustaches et le Microtyran oreillard (Eared Pygmy-Tyrant) ... Chacun fera son propre choix !

Nous avons contacté ce « bec-de-pelle » à huit dates, c'est-à-dire dans la plupart des endroits forestiers : 1-3 ex. les 05, 08 et 11-08 sur les sentiers à SDT (3 ex. vus), 1 ex. vu aux Regua Wetlands le 03-08, 3 ex. au Bamboo Trail le 07-08 (2 ex. vus), 2 x 1 ex. vu les 09 et 13-08 au Theodoro Trail et 2 x 1 ex. vu au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. On peut donc retenir un minimum de 10 individus différents observés, souvent très bien car l'espèce n'est pas farouche. Elle peut cependant être difficile à repérer dans l'environnement sombre de la forêt et en raison de sa très petite taille et de ses mouvements rapides et soudains. Son cri permet de la localiser.

201. Bran-colored Flycatcher – Moucherolle fascié – *Myiophobus fasciatus flammiceps*

Avec la femelle d'Ada à bec bleu, ce moucherolle est le seul autre Tyrannidé parmi les 46 espèces de notre liste à arborer des stries sur les parties inférieures. Nous ne l'avons observé que trois fois lors des excursions « Jacamar » : 1 ex. au deuxième arrêt (endroit des Troglodytes à miroir) le 02-08, 1 ex. au premier arrêt et 1 ex. à l'endroit du lunch près de la petite ferme le 14-08. Le second individu procura la meilleure observation.

202. Whiskered Flycatcher – Moucherolle barbichon – *Myiobius barbatus mastacalis*

Nous avons vu 4 individus de ce joli moucherolle dont le comportement d'ouverture spasmodique des ailes et de la queue rappelle celui des rhipidures asiatiques (genre *Rhipidura*). Nous avons pu aussi bien distinguer ses importantes vibrisses (whiskers), particulièrement lors de la dernière observation.

Nos données sont les suivantes : 1+1 ex. près du minibus au début de la promenade à Portao Azul le 04-08, 1 ex. au Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.

203. Cliff Flycatcher – Moucherolle hirondelle – *Hirundinea ferruginea bellicosa*

Après une observation très médiocre car très distante d'1 ex. lors de la première excursion « Jacamar » le 02-08, nous avons vu 4 individus à l'endroit du lunch près de la petite ferme le 14-08 lors de la seconde excursion. Ces oiseaux d'un beau roux

écureuil étonnant chassaient les insectes à partir de piquets de clôture ou de branches d'arbres. Très belle espèce pour laquelle on regrettera quand même la distance d'observation un peu trop importante.

204. Euler's Flycatcher – Moucherolle d'Euler – *Lathrotriccus e. euleri*

Un seul individu de ce peu remarquable moucherolle put être très bien observé à l'endroit du Myrmidon unicolore lors de notre petite incursion en forêt aux Regua Wetlands le 03-08. Une audition au Bamboo Trail le 07-08 est à noter aussi.

205. Tropical Pewee – Moucherolle cendré – *Contopus c. cinereus*

Le genre *Contopus* ne suscite jamais une grande émotion. Ce moucherolle n'échappe pas à cette règle ... Nous l'avons observé six fois : 1 ex. dans le jardin du lodge à SDT le 01-08, 1 ex. bien vu et photographié au bord du chemin à Portao Azul le 04-08, 1 ex. les 05 et 11-08 depuis les sentiers forestiers à SDT, 1 ex. aux Regua Wetlands le 10-08 et 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.



206. Gray Monjita – Pépoaza cendré – *Xolmis c. cinereus*

Hélas, voici une espèce qui restera une frustration ! En effet, le seul individu vu de loin en traversant Nova Friburgo le 02-08 ne mérite pas décemment sa place dans nos « lifelists ». Et ce n'est pas faute d'avoir essayé de le revoir à chacun de nos passages ultérieurs à cet endroit ...

207. White-rumped Monjita – Pépoaza voilé – *Xolmis velatus*

Après cinq observations trop distantes, enfin la sixième fut la bonne avec cet individu longuement bien vu posé sur un fil à l'endroit du lunch près de la petite ferme lors de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Les cinq autres oiseaux ont été vus aussi lors de cette même excursion : 1 ex. au quatrième arrêt le 02-08 et 4 ex. dispersés le 14-08. L'espèce n'est pas sans rappeler le Moucherolle aquatique mais elle se perche plus en hauteur alors que le Moucherolle aquatique est le plus souvent au sol.

208. Blue-billed Black-Tyrant – Ada à bec bleu – *Knipolegus cyanirostris*



Six oiseaux de cette espèce furent observés, souvent à très courte distance. Dès lors, certains furent aussi photographiés. A une seule exception près, il s'agissait uniquement de mâles. Le premier faisait partie des nombreuses espèces ajoutées à notre liste près du minibus au départ de la promenade à Portao Azul le 04-08 : un individu qui est resté près de nous durant

toute la séance d'observation. Les suivants furent notés comme suit : 1 ex. à São Bernardo le 06-08, un couple + 1 mâle dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail (le couple juste à côté du minibus au départ) le 07-08 et encore 1 ex. dans ce même secteur le 13-08.

209. Velvety Black-Tyrant – Ada noir – *Knipolegus nigerrimus*

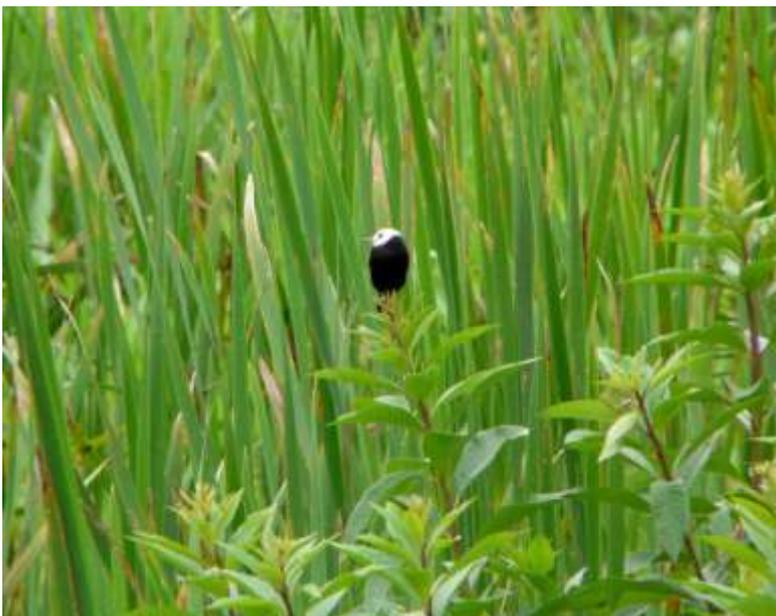
Plus rare que le précédent, cet ada ne fut observé que deux fois : 1 mâle photographié dans la clairière à Portao Azul le 04-08 (révélant bien la barre alaire blanche en vol) et un couple à droite de la route en montant au Pico da Caledonia le 06-08. La première observation est assez étonnante car l'altitude de Portao Azul est nettement inférieure à celle où l'on rencontre normalement l'espèce.



210. Masked Water-Tyrant – Moucherolle aquatique – *Fluvicola n. nengeta*



Un couple résident au lodge à SDT fut observé à plusieurs occasions mais l'espèce fut surtout observée lors des excursions en paysage ouvert, c'est-à-dire les 03 et 10-08 aux Regua Wetlands et les 02 et 14-08 lors des journées « Jacamar » avec de 2 à c.8 ex. selon les jours. On ne peut s'empêcher de penser au Traquet motteux (*Oenanthe oenanthe*) lorsque l'on observe cet oiseau !



211. White-headed Marsh-Tyrant – Moucherolle à tête blanche – *Arundinicola leucocephala*

Ce joli moucherolle ne fut observé qu'aux Regua Wetlands où quelques individus ont pu être bien observés dans la végétation palustre lors de nos deux visites : un couple le 03-08 et c.6 ex. le 10-08. Le mâle entièrement noir à tête blanche présente un plumage très peu banal chez la gent ailée !

212. Streamer-tailed Tyrant – Moucherolle yétapa – *Gubernetes yetapa*

Voici un impressionnant Tyrannidé rencontré seulement à quelques occasions lors des excursions « Jacamar » : c.5 ex. le 02-08 et 3 ex. le 14-08 (1 ex. au premier arrêt et 2 ex. un peu avant la seconde observation de Toucans tocos). Nous aurions aimé le voir plus souvent !

213. Yellow-browed Tyrant – Moucherolle à sourcils jaunes – *Satrapa icterophrys*

Ce très joli moucherolle est un migrateur austral dont le plumage ressemble étrangement à celui de la Bergeronnette printanière de l'extrême orient asiatique (*Motacilla flava taivana*) ... Nous l'avons observé en



milieu ouvert : 2 x 1 ex. chaque fois lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08, 1 ex. le 03-08 et 2 x 1 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, soit un total maximal de 7 oiseaux s'ils sont tous différents. On se souviendra notamment de cet individu complaisant qui posait pour les photos sur un fil près de la petite ferme lors de l'excursion « Jacamar » du 02-08.

214. Long-tailed Tyrant – Moucherolle à longs brins – *Colonia c. colonus*

Autre Tyrannidé au plumage original finalement peu souvent vu : 1 mâle le 01-08 dans le jardin à SDT puis 2 ex. encore ici deux semaines plus tard, le 15-08 un peu avant notre départ, mais aucun entre temps ! Ailleurs, seulement 1 + 2 ex. lors de la promenade à Portao Azul le 04-08.

215. Cattle Tyrant – Moucherolle querelleur – *Machetornis r. rixosa*

Encore un Tyrannidé qui sort du lot car s'il ressemble manifestement à bon nombre d'espèces du genre *Tyrannus* (on pourrait le qualifier de Tyran mélancolique « aux couleurs délavées »), son comportement est bien différent : il passe le plus clair de son temps au sol près du bétail. Dès lors, nous ne l'avons vu qu'en milieu ouvert : 1

ex. le 03-08 et 3 ex. (1+2) le 10-08 aux Regua Wetlands, c.5 ex. le 02-08 mais au moins 12 ex. le 14-08 lors des excursions « Jacamar ».

216. Shear-tailed Gray Tyrant – Moucherolle à queue-de-pie – *Muscipira vetula*

Ce moucherolle beaucoup plus joli et élégant que son illustration dans notre guide de terrain fut l'attraction d'un seul jour et d'un seul endroit : 1 ex bien vu d'abord près de la route puis un peu plus loin en descendant du Pico da Caledonia le 06-08.

217. Gray-hooded Attila – Attila à tête grise – *Attila r. rufus*

Ce très jolie espèce endémique est facile à entendre au lodge à SDT car au moins un canton est occupé en forêt devant la terrasse. Nous avons très bien observé et même photographié ce chanteur le 05-08 et c'est peut-être ce même oiseau qui fut vu aussi en forêt au début du Waterbox Trail le 08-08. Le



premier chanteur fut seulement entendu les 03, 07, 09, 11 et 13-08. Son chant rappelle un des chants de la Sittelle torchepot (*Sitta europaea*).

En dehors de SDT, nous avons entendu des chanteurs isolés le 07-08 au Bamboo Trail et le 09-08 au Theodoro Trail.

218. Swainson's Flycatcher – Tyran de Swainson – *Myiarchus s. swainsoni*

Ce *Myiarchus* typique ne fut identifié que deux fois : 1 ex. à l'endroit des Jacamars tridactyles près de Sumiduro le 02-08 et 1 ex. près du chemin aux Regua Wetlands le 03-08. L'identification du premier individu fut confirmée grâce à une photo de Richard Hall, toujours très prompt sur le déclencheur ! Bravo à lui.

219. Short-crested Flycatcher – Tyran fétocce – *Myiarchus ferox australis*

Cet autre *Myiarchus* totalise le double d'individus par rapport au précédent, soit 4 ex. : 2 ex. trop brefs au premier arrêt lors de l'excursion « Jacamar » du 02-08 (ici aussi, merci à Richard pour sa photo !), 1 ex. bien étudié près du mirador aux Regua Wetlands le 10-08 et 1 ex. près de la petite ferme à l'endroit du lunch de la seconde excursion « Jacamar » le 14-08.

L'identification de ce tyran par rapport au précédent repose principalement sur son bec entièrement noir (mandibule inférieure à base pâle chez le Tyran de Swainson) et sur la teinte plus jaune de son ventre.

220. Great Kiskadee – Tyran kiskidi – *Pitangus sulphuratus argentinus*

Le beau mais bruyant Tyran kiskidi est une des figures omniprésentes des voyages en zone néotropicale et le sud-est du Brésil n'échappe pas à cette règle. Il fut une des premières espèces observées dans le jardin du lodge à SDT où un couple construisait son nid dans un conifère. L'espèce fut notée à onze dates, ce qui en fait un des passereaux les plus communs. Elle était surtout nombreuse (10+ ex.) lors des trajets et dans les milieux ouverts traversés lors des excursions « Jacamar » des 02 et 14-08 et aux Regua Wetlands les 03 et 10-08.



221. Boat-billed Flycatcher – Tyran pitangua – *Megarynchus p. pitangua*

Fort semblable au précédent mais pourvu d'un impressionnant bec massif, ce tyran était aussi beaucoup moins commun : seulement 1 ex. ou un couple régulier dans le

jardin du lodge à SDT, 1 ex. le 02-08 au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » et 2-3 ex. les 03 et 10-08 aux Regua Wetlands.



222. Social Flycatcher – Tyrann sociable – Myiozetetes similis pallidiventris

Hormis le couple nicheur dans un *Araucaria* du jardin du lodge à SDT vu presque quotidiennement, ce tyran ne fut pas vu en maints endroits : 1 ex.

les 02 et 14-08 lors des excursions « Jacamar », 2 ex. le 03-08 mais certainement plus de 20 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands.

223. Tropical Kingbird – Tyrann mélancolique – Tyrannus m. melancholicus

Le site des Regua Wetlands était le seul endroit où l'espèce était commune avec 10-15 ex. lors de nos deux visites des 03 et 10-08. Ailleurs, 1 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08, 1-3 ex. lors des traversées de Nova Friburgo les 04 et 06-08, c.5 ex. lors du trajet jusqu'à la Serra dos Orgaos le 12-08 et c.5 ex. lors du retour à Rio de Janeiro le 15-08.

224. Greenish Schiffornis – Antriade verdâtre – Schiffornis virescens

Un individu criant au Bamboo Trail le 07-08 ne daigna pas se montrer malgré la motivation réelle d'Andy pour l'attirer avec l'aide de son iPod. Next time, hopefully ...

225. Chestnut-crowned Becard – Bécarde à calotte rousse – Pachyramphus c. castaneus

Cette espèce appréciant la canopée des grands arbres ne fut observée qu'à SDT avec 1 ou 2 ex. les 01, 05, 07, 08 et 13-08. Au moins un couple avait son territoire à proximité immédiate du jardin mais il n'est pas exclu que toutes nos observations

concernent seulement ces deux oiseaux. D'un beau roux cannelle, l'espèce s'est avérée plus jolie que prévu !

226. Green-backed Becard – Bécarde verte – *Pachyramphus v. viridis*

L'observation au-dessus de nos têtes d'un beau mâle de cette bécarde fut un des temps forts de notre promenade après le lunch à Portao Azul le 04-08. Cet individu est resté notre unique rencontre avec l'espèce.

227. White-winged Becard – Bécarde à ailes blanches – *Pachyramphus p. polychopterus*

A part un mâle sur le parking au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08, cette bécarde ne fut observée qu'aux Regua Wetlands où elle n'était pas rare : respectivement 4 ex. (dont un mâle) le 03-08 et 7 ex. (dont 3 mâles) le 10-08, la plupart vus de près dans des groupes de passereaux multispécifiques.

228. Black-capped Becard – Bécarde à calotte noire – *Pachyramphus m. marginatus*

Fort semblable à l'espèce précédente, le mâle de cette bécarde présente une calotte noire coupée plus net et un sourcil gris. Ces deux critères furent bien distingués sur l'unique oiseau vu brièvement au cours du voyage, un mâle dans un groupe de passereaux qui défilait rapidement devant nous vers la fin du « Motmot » Trail à SDT le 11-08. Andy ne semblait pas beaucoup croire à cette observation furtive mais elle est pourtant authentique à 100% !

229. Black-tailed Tityra – Tityre gris – *Tityra cayana braziliensis*

Un mâle de cette espèce d'un blanc éclatant a joliment posé pour nous dans les arbres du parking du Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. Belle observation !



**230. Sharpbill –
Oxyrhynque
huppé –
*Oxyruncus c.
cristatus***

Nous n'osions pas y croire ... mais cet oiseau unique en son genre s'est extrêmement bien montré durant notre promenade sur le chemin suspendu au Serra dos Orgaos National Park le 12-08. D'abord entendu, le chanteur attiré par

Andy avec l'iPod vint se poser au-dessus de nous pour marquer son territoire en continuant à émettre longuement son extraordinaire chant très aigu qui évoque inévitablement une chute de bombes (psssiiiiiiiiiiii) ! Une observation « cinq étoiles » put ainsi être savourée par tous. L'espèce fut aussi entendue au Theodoro Trail les 09 et 13-08 (respectivement 1 et 2 chanteurs).

D'après Andy, l'Oxyrhynque huppé est un oiseau qui « échappe » souvent aux observateurs, même à ceux qui ont parcouru l'Amérique Latine en long et en large !

231. Brown-chested Martin – Hirondelle tapère – *Progne tapera fusca*

Seulement 4 ou 5 individus de cette grande hirondelle ont été observés : 2 x 1 ex. le 02-08 et 1 ex. le 14-08 lors des excursions « Jacamar », 1 ou 2 ex. aux Regua Wetlands le 03-08.

232. Gray-breasted Martin – Hirondelle chalybée – *Progne dominicensis*

Après 2 ex. près du poste de police de Cachoeiras de Macacu le 03-08 et 1 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 07-08, nous avons encore vu une petite dizaine de ces grandes hirondelles aux Regua Wetlands le 10-08.

233. White-rumped Swallow – Hirondelle à diadème – *Tachycineta leucorrhoa*

Avec son croupion blanc, cette hirondelle semble être la version néotropicale de l'Hirondelle de fenêtre (*Delichon urbicum*). Nous ne l'avons vue qu'en très petit nombre lors des excursions « Jacamar » : 2 ex. au quatrième arrêt (site des Aras d'Illiger) + 1 ex. plus loin le 02-08, c.8 ex. au premier arrêt (vues par Guy en haut de la colline près des premiers Toucans tocos) et 1 ex. à la petite ferme au lunch le 14-08.

234. Blue-and-white Swallow – Hirondelle bleu-et-blanc – *Pygochelidon cyanoleuca*

Il s'agit d'une des rares espèces notées chaque jour. Souvent vue en petit nombre (à commencer par les 4-5 ex. quotidiens dans le jardin du lodge à SDT), elle fut vue aussi par dizaines lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08 et aux Regua Wetlands le 03-08 mais le groupe le plus important comptait c.110 ex. à Nova Friburgo le 06-08. L'espèce semble nicher sous les tôles ondulées et les tuiles arrondies de certains toits.

235. Tawny-headed Swallow – Hirondelle fardée – *Alopochelidon fucata*

Cette jolie hirondelle à tête rousse n'a été observée que lors des deux excursions « Jacamar » : respectivement 2 ou 3 ex. le 02-08 et 4 ex. le 14-08 près de la petite ferme (endroit du lunch le 14-08) et 1 ex. au point de vue au troisième arrêt au-dessus de Dos Barras le 14-08.

236. Southern Rough-winged Swallow – Hirondelle à gorge rousse – *Stelgidopteryx r. ruficollis*

Avec



des

mentions à sept dates, cette hirondelle se place en seconde position d'abondance au sein de la famille des Hirundinidés. Elle était régulière au lodge à SDT avec 2-4 ex. souvent en vol mais aussi très bien vus et photographiés sur les fils. Ailleurs, elle était plus nombreuse en milieu ouvert lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08 et aux Regua Wetlands les 03 et 10-08 avec des nombres variant de 2 à c.20 ex. Un seul oiseau fut aussi noté au parking du Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.

237. Black-capped Donacobius – Troglodyte à miroir – *Donacobius a. atricapilla*

Cinq observations totalisant sept individus constituent notre moisson pour ce superbe oiseau qui était placé jusqu'il y a peu dans la famille des Troglodytidés (dont il porte encore le nom français). Les premiers ont été vus dans une zone humide au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar » le 02-08 : ici, 3 ex. paraient activement, révélant la zone de peau nue « gonflable » sur les côtés de leur cou. Ensuite, 1 ex. transportant du matériau pour le nid le 03-08 et 2 x 1 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands puis un dernier individu (photographié par Guy) près de la ferme à l'endroit du lunch de la deuxième excursion « Jacamar » le 14-08.

238. Long-billed Wren
– Long-billed Wren –
Tryothorus I.
longirostris

Ce beau troglodyte est bien nommé ! Nous l'avons vu peu souvent : 1 puis 2 ex. en forêt aux Regua Wetlands le 03-08 (+ au moins 1 ex. entendu) et 1 ex. bien vu dans l'arbre mourant près de la piscine du lodge à SDT le 05-08, ensuite



réentendu chantant les 06 et 15-08.

239. House
Wren –
Troglodyte
familier –
Troglodytes
aedon
bonariae

Noté à treize dates, ce troglodyte fait bien sûr partie des passereaux bien répandus mais on ne peut pas le qualifier de vraiment commun. Son observation à très courte distance était garantie dans le jardin du lodge à SDT où 1-3

ex. pouvaient être vus chaque jour, parfois en pleine exploration du carrelage de la terrasse ou des grands pots à palmiers. Ailleurs, noté en petit nombre dans quelques sites : excursions « Jacamar » (au plus c.7 ex. le 14-08), Portao Azul (1 ex. le 04-08), Regua Wetlands (3-4 ex. le 10-08), lotissement près du départ du Bamboo Trail (1 ex. le 13-08). Son chant trahit souvent sa présence ; il rappelle un peu celui de la Fauvette babillarde (*Sylvia curruca*).

240. Chalk-browed Mockingbird – Moqueur plombé – *Mimus sartuninus modulator*

Encore une espèce des milieux ouverts qui, dès lors, fut surtout observée lors des excursions « Jacamar » : c.7 ex. le 02-08 et au moins 12 ex. le 14-08. Seulement quelques-uns ailleurs : 1 ex. aux Regua Wetlands les 03 et 10-08, 2 x 1 ex. à São Bernardo le 06-08 et 1 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08. Son nom français laisse perplexe ...

241. Yellow-legged Thrush – Merle à pattes jaunes – *Turdus f. flavipes*

Hormis 1 femelle dans le bas du Cedae Trail le 09-08, ce très joli merle ne fut observé qu'à SDT. Il n'affectionnait le jardin du lodge que par temps de forte pluie : 1 mâle aux mangeoires le 03-08 et jusqu'à 7 ex. (5 mâles et 2 femelles) se gavant de fruits de palmiers le 15-08. Des mâles isolés furent aussi observés à partir des sentiers en forêt les 05-08 (Extension Trail) et 11-08 (Waterbox Trail), portant le total du voyage à 10 individus.

242. Rufous-bellied Thrush – Merle à ventre roux – *Turdus r. rufiventris*

L'oiseau national du Brésil fut noté tous les jours. L'espèce était particulièrement commune et omniprésente dans le jardin du lodge à SDT. Elle fut aussi observée dans la plupart des autres sites. Son chant est assez mélancolique et typiquement flûté.



243. Pale-breasted Thrush – Merle leucomèle – *Turdus l. leucomelas*

En général seulement 1 ex. par observation aux mangeoires du jardin du lodge à SDT mais 2 ex. le 15-08 et jusqu'à c.4 ex. le 01-08. Ce merle, le plus terne des quatre *Turdus* de notre liste, fut aussi observé ailleurs : 1 ex. en forêt à SDT le 08-08, 4 ex. dont un albinos partiel (zone blanches aux ailes et à la queue) aux Regua Wetlands le 10-08 et 3 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08.

244. Creamy-bellied Thrush – Merle à ventre clair – *Turdus amaurochalinus*

Après c.4 ex. le 01-08, nous n'avons plus jamais vu plus d'1 ex. à la fois dans le jardin du lodge à SDT. Des



différences de couleur de bec (jaune ou brun) attestent cependant de la présence

de plusieurs individus différents. L'espèce a fréquenté les mangeoires presque chaque jour à partir du 08-08. Ailleurs, seulement 2 ex. lors de l'excursion « Jacamar » du 14-08 : 1 ex. au premier arrêt et 1 ex. à l'avant-dernier arrêt.



245. Common Waxbill – Astrild ondulé – *Estrilda astrild ssp.*

Introduit dans de nombreuses anciennes colonies portugaises, l'Astrild ondulé a trouvé sa place dans l'avifaune brésilienne. Nous l'avons observé trois fois : un groupe de c.30 ex. au quatrième arrêt de l'excursion « Jacamar » le 02-08 et 5 ex. au troisième arrêt le 14-08, 5 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands. Ces derniers, posés bien en vue dans un arbre clairsemé, ont fourni la meilleure observation.

246. Red-eyed Vireo – Viréo à oeil rouge – *Vireo olivaceus agilis*

Après 1 ex. bien vu au Circular Trail à SDT le 08-08, nous avons encore observé 3 ou 4 ex. aux Regua Wetlands le 10-08 (les meilleures observations) et 3 x 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. L'espèce n'était donc pas commune ! La sous-espèce *agilis* appartient au groupe *chivi* qui se distingue du groupe *olivaceus* par ses yeux sombres (paraissant noirs) et ses sous-caudales jaunâtres (pas blanches).

247. Rufous-crowned Greenlet – Viréon oreillard – *Hylophilus poicilotis*

Si l'on exclut la première observation qui concerne un couple au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar » du 02-08 (site des Synallaxes aux yeux rouges), nous avons seulement vu des isolés de ce passereau moins insignifiant qu'il n'y paraît : au début

de la promenade du Pico da Caledonia le 06-08, 2 x au Bamboo Trail le 07-08, au Theodoro Trail le 09-08, dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08 et au troisième arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Bonnes observations en général.



248. Lemon-chested Greenlet – Viréon à plastron – *Hylophilus t. thoracicus*

La sous-espèce *thoracicus* de ce viréon a une répartition très limitée au sud-est du Brésil alors que le reste de sa population occupe l'ouest du continent. On peut sincèrement se demander pourquoi *thoracicus* n'est pas élevé au rang d'espèce sous le nom anglais de « Rio de Janeiro Greenlet » qui lui est déjà attribué en tant que sous-espèce. Nous fûmes chanceux de découvrir 1 ex. dans un groupe de passereaux à côté du chemin au retour de notre promenade aux Regua Wetlands le 10-08. Cet oiseau put être vu de très près se comportant comme une mésange en s'accrochant à l'envers aux branches. Le même ou un autre fut encore vu un peu plus tard.

249. Rufous-browed Peppershrike – Sourciroux mélodieux – *Cyclarhis gujanensis ochrocephala*

Belle espèce à l'allure assez féroce (gros bec crochu !) mais au chant mélodieux, ce sourciroux se déplace assez lentement à tous les niveaux de végétation et garantit presque toujours une observation de qualité. Nous avons vu une dizaine d'individus dispersés sur différents sites : 2 x 1 ex. à Portao Azul le 04-08 (dont le premier longuement vu près du minibus), 1 ex. au Pico da Caledonia et 1 ex. à São Bernardo le 06-08, 1 ex. au Theodoro Trail le 09-08, 1 ou 2 ex. depuis les sentiers de SDT le 11-08, 1 ex. au chemin suspendu du Serra dos Orgaos National Park le 12-08 et 2 x 1 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08.



250. Masked Yellowthroat – Paruline équatoriale – *Geothlypis aequinoctialis velata*

Notre liste ne compte que deux individus très bien observés de cette paruline qui affectionne la végétation broussailleuse proche du sol : 1 ex. près de la petite ferme lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08 et 1 ex. dans la clairière à Portao Azul le 04-08.

251. Golden-crowned Warbler – Paruline à couronne dorée – *Basileuterus culicivorus azarae*

Il s'agit de la seule paruline commune sur les (seulement) trois espèces de notre liste. Nos observations totalisent plus de 30 ex. observés à six dates à des altitudes très variées: c.6 ex. à Portao Azul le 04-08, 1 ex. au Pico da Caledonia (début de la promenade) le 06-08, c.6 ex. au Bamboo Trail le 07-08, c.10 ex. au Theodoro Trail et 3 ex. au Cedae Trail le 09-08, 2 ex. au Serra dos Orgaos National Park le 12-08 (1 ex. en bas et 1 ex. en haut) et c.5 ex. dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail le 13-08. L'espèce est très mobile et nerveuse et se repère souvent à des cris un peu étouffés.

252. White-browed Warbler – Paruline à paupières blanches – *Basileuterus leucoblepharus*

Le chant cristallin de cette paruline est incontestablement un des plus beaux chants de l'avifaune de cette région du Brésil. Il nous fut donné de l'entendre à quelques occasions mais l'espèce était loin d'être commune. Le premier individu fut bien observé au départ de la promenade au Pico da Caledonia le 06-08, après quoi nous avons contacté l'espèce dans le secteur des Bamboo et Theodoro Trails (y compris dans le lotissement au départ du Bamboo Trail): 1 ex. vu chaque fois les 07 et 13-08 et respectivement c.5 chanteurs entendus au Bamboo Trail le 07-08 et 3 chanteurs au Theodoro Trail le 13-08.

253. Bananaquit – Sucrier à ventre jaune – *Coereba flaveola chloropyga*

S'il était commun (1-5 ex. par jour), mais pas abondant, aux mangeoires du lodge à SDT, ce représentant typique de l'avifaune néotropicale fut très pu vu ailleurs : seulement quelques isolés çà et là en roulant lors des trajets en milieu ouvert.

254. Chestnut-vented Conebill – Conirostre cul-roux – *Conirostrum s. speciosum*

L'espèce fut presque absente en dehors des Regua Wetlands : seulement 1 femelle les 05 et 11-08 à partir des sentiers en forêt à SDT. Aux Regua Wetlands, comme pour bon nombre d'autres espèces, nous avons noté une grande différence d'abondance entre nos deux visites pourtant séparées par une seule semaine : seulement 1 mâle le 03-08 mais c.20 ex. le 10-08, date à laquelle l'espèce semblait présente partout ! Nous avons pu constater des différences de coloration entre les mâles, certains étant blanchâtres dessous et d'autres d'un gris beaucoup plus foncé comme illustré pour la sous-espèce *amazonum* qui est pourtant absente du sud-est du Brésil.

255. Magpie Tanager – Tangara pillurion – *Cissopis leverianus major*

Observation frustrante d'1 ex. en vol au-dessus du chemin à Portao Azul le 04-08. Richard, mieux placé que nous, eut le temps de photographier l'oiseau posé ...

256. Rufous-headed Tanager – Tangara à tête rousse – *Hemithraupis r. ruficapilla*

L'observation d'1 femelle de ce tangara endémique dans un groupe de passereaux en bord de forêt aux Regua Wetlands le 03-08 laisse un goût de « trop peu » lorsque l'on connaît l'apparence du mâle !

257. Yellow-backed Tanager – Tangara à dos jaune – *Hemithraupis flavicollis insignis*

Un mâle fugace en bord de forêt le 03-08 aux Regua Wetlands et une femelle haut dans les arbres à l'Extension Trail à SDT le 08-08 nous avaient laissé un sentiment de frustration jusqu'à notre seconde visite aux Regua Wetlands le 10-08, date à laquelle nous avons pu dénombrer c.10 ex. et dès lors réaliser d'excellentes observations de ce joli tangara. Il s'agissait souvent de couples dans des groupes multispécifiques de passereaux.

258. Hooded Tanager – Tangara coiffe-noire – *Nemosia pileata caerulea*

Comme pour tant d'autres espèces, en voici encore une qui justifia amplement notre seconde visite aux Regua Wetlands le 10-08 ! Qu'aurions-nous encore vu en plus lors d'une troisième session ?

On peut estimer à c.8 ex. le nombre d'individus observés ce jour-là, souvent par couples dans les groupes de passereaux qui défilaient dans les arbres au long du chemin. Jolie espèce dont les yeux clairs sont remarquables et dont l'allure n'est pas sans rappeler une sittelle (*Sitta* sp.).

259. Olive-green Tanager – Tangara viréon – *Orthogonys chloricterus*

Ce gros tangara est un endémique très localisé du sud-est du Brésil. Nous ne l'avons observé que le 11-08 en forêt à SDT : d'abord un groupe trop éloigné et trop furtif de c.10 ex. à la fin du « Motmot » Trail puis un groupe (le même ?) d'au moins 8 ex. à l'Extension Trail, cette fois-ci se nourrissant de près avant d'être englouti par l'océan vert !

260. Flame-crested Tanager – Tangara à huppe ignée – *Tachyphonus cristatus brunneus*

Un mâle en bord de forêt aux Regua Wetlands le 03-08 est resté notre unique contact (un peu trop furtif) avec ce tangara. Cet endroit offrait une belle diversité avec, comme autres espèces vues là : White-bearded Manakin (un groupe), Green-winged Saltator (le premier de seulement 2 ex.), Rufous-headed Tanager (le seul) et Yellow-backed Tanagers (le premier).

261. Ruby-crowned Tanager – Tangara couronné – *Tachyphonus coronatus*

Ce quasi-endémique du sud-est du Brésil fait partie des espèces omniprésentes aux mangeoires du lodge à SDT. L'effectif total y est inconnu mais sans doute peut-on avancer une dizaine d'oiseaux sans risque d'erreur important. Une femelle s'est assommée contre la baie vitrée du restaurant le 15-08. Ailleurs, il fut peu observé : c.6 ex. à Portao Azul le 04-08, c.3 ex. dans le lotissement au





départ du Bamboo Trail le 07-08 et 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park le 12-08.

Son nom fait appel à un critère rarement visible chez le mâle : un petit plumet rouge sur la calotte. Sans doute ne l'avons-nous pas vu plus de trois ou quatre fois ...

262. Black-goggled Tanager – Tangara à front noir – *Trichothraupis melanops*



Noté à huit dates, ce tangara fut donc un des plus régulièrement vus. Le total du voyage se situe autour d'une trentaine d'oiseaux à raison d'1-5 ex. dans la plupart des sites (site des Jacamars tridactyles, sentiers à SDT, Portao Azul, Bamboo Trail, Theodoro Trail, Cedae Trail) mais un maximum de c.10 ex fut obtenu le 09-08 pour les Theodoro et Cedae Trails combinés. Très peu farouche, il s'est souvent laissé approcher de très près. Il a aussi tendance à évoluer souvent à hauteur des yeux, ce qui rend son observation aisée et a aussi permis de bien photographier un mâle dans

la clairière de Portao Azul le 04-08. La crête jaune du mâle est plus ou moins visible selon l'humeur de l'oiseau.

263. Red-crowned Ant-Tanager – Tangara à couronne rouge – *Habia r. rubica*

Ce superbe tangara ne fut pas commun au cours du voyage mais nous l'avons généralement bien vu. Il se nourrit souvent au sol ou très près de celui-ci. A SDT, la zone horizontale des Circular et Extension Trails était le meilleur endroit pour le découvrir : nous y avons vu 1 ex. le 03-08, 4 ex. (1 mâle + 3 femelles) le 05-08 et un couple le 08-08. Ailleurs, seulement 5 ex. sur trois sites : 1 mâle au Cedae Trail le 09-08, 1 mâle et 1 femelle au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08 et 1 mâle + 1 femelle au Theodoro Trail le 13-08. L'effectif total du voyage se situe donc autour de 10-12 individus différents.

264. Brazilian Tanager – Tangara du Brésil – *Ramphocelus bresilius dorsalis*

Hormis c.7 ex. aux Regua Wetlands le 10-08 (mais aucun le 03-08), nous n'avons observé ce flamboyant tangara qu'à SDT où il était un hôte très régulier et très visible aux mangeoires. L'effectif global du site ne devait cependant pas dépasser 4-5 ex. différents. L'extraordinaire couleur rouge du mâle n'a pas d'équivalent parmi les 304 autres espèces contactées au cours du voyage !





265. Sayaca Tanager – Tangara sayaca – Thraupis s. sayaca

Ce tangara fut noté à onze dates et figure donc parmi les plus réguliers du voyage. Cependant, s'il fut commun durant les trois premiers jours avec c.10 ex. notés chaque jour respectivement le 01-08 à SDT, le 02-08 lors de l'excursion « Jacamar » et le 03-08 aux Regua Wetlands, il devint beaucoup plus rare ensuite, les effectifs quotidiens ne dépassant plus 5 ex. dont la majorité aux mangeoires du lodge à SDT.

266. Azure-shouldered Tanager – Tangara à épaulettes bleues – Thraupis cyanoptera

Les mangeoires du lodge à SDT ont régulièrement accueilli 1 ex. de ce gros tangara qui pouvait dès lors être facilement comparé au très proche Tangara sayaca. Cet oiseau était seul les 03, 05, 08 et 11-08 mais le 15-08, la pluie lui apporta deux compagnons. Ailleurs, il fut aussi observé au Theodoro Trail (1 ex. le 09-08 et 2



ex. le 13-08), au Serra dos Orgaos National Park (1 ex. en bas le 12-08) et dans le lotissement au départ du Bamboo Trail (2 ex le 13-08). Il est un peu plus gros que le Tangara sayaca, d'un bleu plus prononcé (dont les épaulettes) et ses lores sont sombres.

267. Golden-chevroned Tanager – Tangara orné – *Thraupis ornata*



Hôte incontournable du jardin et des mangeoires du lodge à SDT, le Tangara orné peut incontestablement être qualifié de « commun » dans cette micro-partie de sa déjà petite aire de répartition. Les effectifs quotidiens se situent probablement autour de la dizaine d'oiseaux différents et il fut observé aussi aux Bamboo et Theodoro Trails. Il était un des sujets photographiques les plus complaisants devant l'affût du jardin !

268. Palm Tanager – Tangara des palmiers – *Thraupis p. palmarum*

Plus joli qu'il n'y paraît sur les illustrations, le Tangara des palmiers est certes un oiseau commun en Amérique du Sud mais ici, c'est seulement au lodge à SDT que nous l'avons observé. Un effectif que l'on peut estimer à 1-5 ex. était présent en quasi-permanence dans le jardin avec de régulières incursions d'isolés aux mangeoires.



269. Diademed Tanager – Tangara à diadème – *Stephanophorus diadematus*

Parmi les quasi-endémiques de montagne du sud-est du Brésil, le Tangara à diadème est certainement un des plus jolis. La combinaison du bleu profond du corps, du masque facial noir et de la calotte rouge et blanche donne un oiseau absolument

superbe que nous avons pu admirer à loisir et même photographier lors de notre excursion au Pico da Caledonia le 06-08. Le total de la journée se situe à c.10 ex.



270. Fawn-breasted Tanager – Tangara à dos noir – *Pipraeidea m. melanonota*

Après l'observation rapprochée d'un mâle au Circular Trail à SDT le 05-08, Guy craignait d'avoir à jamais raté ce très beau tangara (pendant que lui observait deux Tinamous bruns ...) mais plusieurs chances de rattrapage lui furent offertes le 10-08 lors de notre seconde visite des Regua Wetlands. Ce jour-là, nous avons observé c.7 ex. dispersés dans différents groupes de passereaux ... et la frustration de Guy devint un mauvais souvenir ! Une fois de plus, son nom français n'attire pas l'attention sur un détail vraiment frappant de l'espèce.



271. Purple-throated Euphonia – Organiste chlorotique – *Euphonia chlorotica serrirostris*

C'est peut-être un seul et même mâle de cette espèce qui fut observé aux mangeoires du lodge à SDT les 01, 03 et 08-08. Il s'agit bien sûr de la plus rare des cinq espèces d'organistes de notre liste mais aussi de la moins jolie car l'oiseau observé présentait un plumage « délavé » plus terne que sur les illustrations des livres ! Son identification n'est pas difficile car il a la gorge bleu-vert sombre (jaune chez l'Organiste tété) et la tache jaune frontale s'arrête à l'œil (plus étendue chez l'Organiste à ventre orange).



272. Violaceous Euphonia – Organiste tété – *Euphonia violacea auranticollis*

Cet organiste est de loin la plus nombreuse des cinq espèces de notre liste mais nous l'avons peu vue en dehors de SDT, où elle était omniprésente aux mangeoires. L'effectif ici est très difficile à estimer tant ces oiseaux bougent sans arrêt ; sans doute 15-20 ex. différents peut-il être avancé. Ailleurs, au moins un couple le 10-08 aux Regua Wetlands.



273. Orange-bellied Euphonia – Organiste à ventre orange – *Euphonia xanthogaster*

La deuxième plus rare des cinq espèces d'organistes fut quand même vue beaucoup plus souvent que l'Organiste chlorotique : sept dates contre seulement trois. Les mangeoires du lodge à SDT sont aussi le meilleur endroit pour l'observer de près et ici, nous avons vu au moins 4 ex. différents (2 mâles + 1 femelle le 01-08 et 1 mâle + 2 femelles les 09 et 11-08 – aussi 1 mâle seul les 05, 07 et 08-08). Nous avons aussi vu c.5 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08.

La population du sud-est du Brésil est très éloignée de la population principale qui occupe surtout le quart nord-ouest de l'Amérique du Sud !



274. Chestnut-bellied Euphonia – Organiste à ventre marron – *Euphonia pectoralis*

Dix dates sont répertoriées dans notre « log » quotidien pour cet organiste endémique des forêts pluviales atlantiques et commun aux mangeoires du lodge à SDT (plus de mâles que de femelles). Comme pour l'Organiste tété, il est difficile de donner un nombre pour l'effectif local ; c.10 ex. est sans doute une valeur acceptable. L'espèce ne fut pas vue du tout ailleurs.

275. Blue-naped Chlorophonia – Organiste à nuque bleue – *Chlorophonia c. cyanea*

La cinquième espèce d'organiste est une pure merveille, un des plus beaux oiseaux du voyage que nous ne nous lassions pas d'admirer et de photographier ! Nous l'avons surtout observée aux mangeoires du lodge à SDT : 1-3 ex. jusqu'au 08-08 puis au moins 6 ex. les 11 et 15-08. Un petit commerçant en bord de route à droite en montant vers Nova Friburgo disposait aussi des bananes pour nourrir les oiseaux et ici, jusqu'à c.10 ex. « frétilaient » en un festival de couleurs le 04-08 (encore 5 ex. le 06-08 et 1 ex. le 07-08). Son cri plaintif rappelle celui du Bouvreuil pivoine (*Pyrrhula pyrrhula*).



276. Green-headed Tanager – Calliste à tête verte – *Tangara seledon*

Ce tangara qui serait plus judicieusement nommé « Calliste à tête bleue (ou turquoise) » fait partie des oiseaux omniprésents dans le jardin et sur les mangeoires du lodge à SDT mais nous ne l'avons jamais observé ailleurs, même pas en forêt au-dessus du lodge ! Au lodge-même, sans doute ses effectifs totaux ne dépassaient-ils pas la dizaine d'individus différents. Un couple nichait dans une *Bromelia* près de la piscine.

277. Red-necked Tanager – Calliste à tête bleue – *Tangara c. cyanocephala*

Hormis 1 ex. le 09-08 au Theodoro Trail et c.5 ex. de très près le 12-08 au Serra dos Orgaos National Park (en bas), ce superbe oiseau ne fut observé en nombre moyen

qu'à SDT où ses apparitions furent assez sporadiques : 3 ex. le 01-08, 1 ex. le 05-08, 8 ex. (2+6) le 08-08 et 12 ex. (2+10) le 11-08. Étonnamment, l'espèce n'est jamais venue sur les mangeoires mais c'est uniquement dans le niveau inférieur de la forêt (c'est-à-dire souvent très près des mangeoires !) que nous pouvions la rencontrer.

278. Brassy-breasted Tanager – Calliste de Desmarest – *Tangara desmaresti*

Après nos premières rencontres au Pico da Caledonia (2 + c.5 ex. le 06-08), nous avons fréquemment observé ce tangara endémique du sud-est du Brésil. Il s'est avéré être un des oiseaux les plus grégaires, ce qui nous a permis d'observer c.50 ex. au Theodoro Trail le 09-08 et c.15 ex. à l'Extension Trail à SDT le 11-08. Nos autres observations concernent des nombres inférieurs : c.4 ex. au Bamboo Trail le 07-08, c.8 ex. en forêt à SDT le 08-08, c.5 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en haut) le 12-08 et c.5 ex. au Theodoro Trail le 13-08.

279. Gilt-edged Tanager – Calliste à ventre bleu – *Tangara cyanoventris*

Le Theodoro Trail fut notre seul site d'observation de ce très beau tangara endémique du sud-est du Brésil. Ici, nous avons pu repérer 1+1 ex. le 09-08 et 1 ex. le 13-08 parmi des groupes de Callistes de Desmarest. Étonnamment rare, donc !

280. Burnished-buff Tanager – Calliste passevert – *Tangara cayana chloroptera*

Un mâle, sans doute toujours le même, s'est montré quatre fois dans le jardin du lodge, les 01, 05, 08 et 15-08. A cette dernière date, la pluie abondante l'incitait à rester longuement sur les mangeoires, pour notre plus grand plaisir. Ailleurs, seulement 1 mâle le 03-08 et c.5 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands. Les ailes de ce tangara sont d'un beau noir aux reflets verts.

281. Blue Dacnis – Dacnis bleu – *Dacnis cayana paraguayensis*

L'espèce fait partie des superbes visiteurs quotidiens aux mangeoires du lodge à SDT. Nous n'avons vu qu'1 ou 2 ex. la plupart des jours (au moins 1 mâle en permanence et un couple le 05-08) mais l'effectif atteignit au moins 5 ex. le 15-08 par temps de forte pluie. L'espèce fut aussi notée sporadiquement ailleurs : 1 mâle le 03-08 et c.5 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands, 1 mâle dans le lotissement au départ du Bamboo Trail le 07-08, 1 mâle à partir des sentiers en forêt à SDT le 08-08, 3 ex. au Cedae Trail le 09-08, 1 mâle et 1 femelle au Serra dos Orgaos National



Park (en bas) le 12-08 et 1 femelle à la petite ferme au lunch de l'excursion « Jacamar » le 14-08.

Malgré l'observation attentive de tous les dacnis vus, l'endémique Dacnis à pattes noires (*Dacnis nigripes*) ne fut pas découvert ...



282. Green Honeycreeper – Guit-guit émeraude – *Chlorophanes spiza axillaris*

Bien répandu en Amérique du Sud, ce guit-guit n'en reste pas moins un oiseau dont on ne se lasse pas tant sa couleur verte est extraordinaire ! Durant ce voyage, nous ne l'avons observé qu'aux mangeoires du lodge à SDT où un minimum certain de 5 ex. fut obtenu le 15-08 par temps de forte pluie, alors que nous n'avions vu qu'1 à 3 ex. durant le reste de notre séjour (au moins 1 mâle en permanence et un couple + 1 femelle le 11-08).



283. Red-legged Honeycreeper – Guit-guit saï – *Cyanerpes cyaneus holti*

Ce très joli « grimpe-miel » ne fut observé que lors de notre deuxième visite aux Regua Wetlands le 10-08 alors que nous ne l'avions même pas aperçu le 03 ! On peut estimer à une dizaine le nombre d'oiseaux (des deux sexes) vus dans des groupes multispécifiques de passereaux, souvent assez haut dans de grands arbres.

284. Swallow Tanager – Tersine hirondelle – *Tersina v. viridis*

Nous obtenons cinq observations éparées de ce bel oiseau mais aucune de qualité vraiment excellente : 1 mâle vu par Guy le 02-08 et un couple en vol le 14-08 au deuxième arrêt de l'excursion « Jacamar », 1 femelle le 03-08 et 1 mâle le 10-08 aux Regua Wetlands et 1 femelle dans le lotissement au départ du Bamboo Trail le 07-08.

285. Pileated Finch – Araguira gris – *Coryphospingus p. pileatus*

Belle mais unique observation d'un couple près du mirador aux Regua Wetlands le 10-08. Le rouge de la calotte du mâle est surprenant sur un oiseau globalement gris !

286. Bay-chested Warbling-Finch – Chipiu à poitrine baie – *Poospiza thoracica*

Ce très joli passereau à poitrine rousse et à micro-répartition n'était pas rare le 06-08 au long de la route d'ascension du Pico da Caledonia. Nous avons observé c.12 ex. ici, la plupart en couples et souvent de près.

287. Blue-black Grassquit – Jacarini noir – *Volatinia j. jacarina*

Quatre mâles lors de la deuxième excursion « Jacamar » le 14-08 ont apporté nos seules observations de ce petit passereau : 2 ex. au premier arrêt et 2 ex. près de la petite ferme au lunch. Un seul de ces 4 ex. (au premier endroit) était en plumage bleu-noir complet alors que les trois autres présentaient un aspect écaillé correspondant à des immatures.

288. Double-collared Seedeater – Sporophile à col double – *Sporophila c. caerulescens*

Ce joli petit granivore ne fut, lui aussi, observé que lors des excursions « Jacamar » : 3 ex. (un couple + 1 mâle) au quatrième arrêt le 02-08 et 6 ex. le 14-08 (un couple au premier arrêt et un couple + 2 femelles au quatrième arrêt).

289. White-bellied Seedeater – Sporophile à ventre blanc – *Sporophila leucoptera cinereola*

Un mâle de ce gros sporophile peu commun s'est très bien montré dans un tas de branches mortes près de la petite ferme lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08. Ce même tas de branches avait aussi accueilli nos premiers Synallaxes à front roux.

290. Uniform Finch – Haplospize unicolore – *Haplospiza unicolor*

La présence de ce passereau rare en forêt à SDT fut une surprise lors de la promenade avec Andy le 11-08. Lui-même ne s'attendait pas à le trouver à cette altitude et il suppose que c'est le froid de la période qui a déplacé l'espèce jusqu'ici (c'est-à-dire à une altitude beaucoup plus basse que d'habitude). Le premier contact concerne une femelle à gauche de l'Extension Trail mais qui s'est, hélas, vite envolée ... Heureusement, une seconde chance nous fut offerte avec un mâle très bien vu posé à la fin du « Motmot » Trail.

291. Saffron Finch – Sicale bouton-d'or – *Sicalis flaveola pelzelni*

Noté à huit dates, ce passereau ensoleillé était commun en paysage ouvert mais fut aussi observé deux fois jusque dans le jardin du lodge à SDT (2 ex. le 01-08, 3 ex. le 08-08). C'est logiquement lors des excursions « Jacamar » les 02 et 14-08 et aux Regua Wetlands les 03 et 10-08 que nous l'avons observé en bon nombre (maximum c.20 ex. le 14-08). Ailleurs, aussi 3 ex. à São Bernardo le 06-08 et c.5 ex. lors du trajet vers la Serra dos Orgaos le 12-08. Belles photos près de la petite ferme le 02-08.



292. Half-collared Sparrow – Tohi à demi-collier – *Arremon semitorquatus*

Un seul individu de ce joli tohi endémique du sud-est du Brésil nous fit l'honneur de bien se montrer durant notre promenade à Portao Azul le 04-08. Cette espèce était auparavant considérée comme une sous-espèce du Tohi silencieux (Pectoral Sparrow – *Arremon taciturnus*).

293. Grassland Sparrow – Bruant des savanes – *Ammodramus humeralis xanthornus*

Un chanteur très bien vu au premier arrêt de la deuxième excursion « Jacamar » le 14-08. Cet oiseau restera certainement marqué du sceau de la frustration pour Guy qui n'eut l'octroi que de l'apercevoir brièvement à l'envol alors qu'il nous rejoignait, transpirant, en revenant victorieux de son ascension toucanesque !

294. Rufous-collared Sparrow – Bruant chingolo – *Zonotrichia capensis matutina*

Ce très joli bruant fait partie des passereaux assez communs. On le rencontre aussi bien en pleine nature qu'à proximité des humains. Nous avons observé une bonne vingtaine d'oiseaux répartis sur six dates : c.7 ex. le 04-08 à Portao Azul, c.5 ex. le 06-08 au Pico da Caledonia, c.3 ex. les 07 et 13-08 dans le lotissement près du départ du Bamboo Trail, 1 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands et c.3 ex. lors de l'excursion « Jacamar » le 14-08.



295. Buff-throated Saltator – Saltator des grands-bois – *Saltator m. maximus*

Après une audition en forêt à SDT le 11-08, nous avons péniblement réussi à observer 1 ex. au Serra dos Orgaos National Park (en bas) le 12-08. L'oiseau a répondu à l'iPod d'Andy mais il était très nerveux et mobile haut dans les arbres.

296. Black-throated Grosbeak – Cardinal fuligineux – *Saltator fuliginosus*



Ce gros cardinal monochrome semble être une spécialité des niveaux élevés en forêt à SDT car nous ne l'avons observé là que deux fois : 1 ex. vers la fin de l'Extension Trail le 05-08 et un couple près de l'intersection avec le « Motmot » Trail le 11-08. A chaque observation, nous avons pu assister à la dégustation de grosses baies noires.

297. Green-winged Saltator – Saltator olive – *Saltator s. similis*

Deux observations de bonne qualité ont été obtenues pour ce saltator distingué principalement du Saltator des grands-bois par ses longs sourcils blancs et son dessous clair : 1 ex. parmi d'autres passereaux en bord de forêt aux Regua Wetlands le 03-08 et 1 ex. posé bien en vue lors de la promenade après le lunch à Portao Azul le 04-08.

298. Chestnut-capped Blackbird – Carouge à calotte rousse – *Chrysomus r. ruficapillus*



Ce beau carouge ne fut observé que lors des deux excursions « Jacamar » : c.10 ex. le 02-08 (surtout à l'endroit des premiers Tyranneaux fasciés) et 8 ex. le 14-08, posés bien en vue sur un fil à la petite ferme au lunch, là même où l'espèce avait été bien photographiée douze jours plus tôt.

399. Shiny Cowbird – Vacher luisant – *Molothrus b. bonariensis*

Une petite trentaine d'oiseaux notés pour ce vacher qui est, dès lors, l'Ictéridé le plus nombreux de notre liste. A SDT, il ne fut observé que le premier jour : 2 ex. posés dans un arbre du jardin du lodge et un groupe de c.10 ex. en vol le 01-08. Ailleurs, 3 ex. le 02-08 et 5-6 ex. le 14-08 lors des excursions « Jacamar », 2 ex. le 03-08 et 1+2 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands.

300. Giant Cowbird – Vacher géant – *Molothrus o. oryzivorus*

Un individu vu en vol seulement par Guy pendant la promenade à l'endroit des Jacamars tridactyles près de Sumiduro le 02-08 est resté le seul du voyage. Dommage !

301. Red-rumped Cacique – Cassique cul-rouge – *Cacicus haemorrhous affinis*

Ce cassique fut observé en milieu ouvert à trois dates : 1 ex. près de la petite ferme lors de l'excursion « Jacamar » le 02-08, 2 ou 3 ex. le 03-08 et c.15 ex. le 10-08 aux Regua Wetlands. Bec jaune pâle, yeux bleus et croupion rouge (pas toujours facile à voir, sauf en vol), cet oiseau est très « chic » !

302. Crested Oropendola – Cassique huppé – *Psarocolius decumanus maculosus*

Ce superbe oiseau ne fut, hélas, jamais bien vu : 2 ou 3 ex. le 01-08 et 2 ex. le 05-08 au lodge à SDT, 1 ex. au Theodoro Trail le 09-08 et 2 ex. au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » le 14-08. Un des deux oiseaux de la dernière observation fut très brièvement vu posé de loin mais les autres n'ont fait que passer en vol sur fond de ciel. Dans ces conditions, les bords jaunes de la queue sont le seul détail coloré visible.

303. Chopi Blackbird – Quiscale chopi – *Gnorimopsar c. chopi*

Hélas, l'observation très brève d'1 ex. posé dans un massif de bambous au premier arrêt de l'excursion « Jacamar » le 02-08 est restée sans lendemain ... L'espèce, que nous pensions être assez commune, n'est donc pas « cochable » cette fois-ci !

304. Hooded Siskin – Chardonneret de Magellan – *Spinus magellanicus alleni*

Quatre observations pour un total de 6 ex. font de cet unique Fringillidé de notre liste une espèce plutôt rare : un mâle et une femelle furtifs le 02-08 lors de la première excursion « Jacamar », un couple près du minibus dans le lotissement près du départ

du Bamboo Trail le 07-08 et un couple au quatrième arrêt de la deuxième excursion « Jacamar » le 14-08. Cette dernière observation fut la meilleure.

305. House Sparrow – Moineau domestique – *Passer d. domesticus*

Avec seulement c.5 ex. à une station-service près de Cachoeiras de Macacu le 03-08 puis un mâle lors du trajet jusqu'à Portao Azul le 04-08, il semble inopportun de qualifier le Moineau domestique de « commun » dans cette partie du Brésil ...

Coquette magnifique (*Lophornis magnificus*) à Serra dos Tucanos

